

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

ЧЕТВЕР, 26 ВЕРЕСНЯ 2013 РОКУ

ЦІНА ДОГОВІРНА

№175 (5061)

Вітчизняний експорт:
завдання, проблеми, перспективи

З підписанням угоди про ЗВТ з ЄС зростуть можливості для українських виробників щодо поставок своєї продукції на ринки країн Євросоюзу. Однак необхідно бути готовим до підвищених вимог щодо їх якості та конкурентоздатності



У НОМЕРІ:

Голова ради підприємців при Кабінеті Міністрів Леонід Козаченко про перспективи експорту продукції сільського господарства

5

Статистика вітчизняного експорту-імпорту у першому півріччі цього року

6

Для успішного просування української продукції на світові ринки необхідно удосконалити і реформувати зовнішньоекономічну діяльність

7

Головні лідери з експорту товарів та позитивного сальдо в зовнішньоекономічній торгівлі — Донецька і Дніпропетровська області

8-9

Для того, щоб успішно конкурувати, необхідно модернізувати виробництво та випускати все більше наукоємної продукції

10

Робота з демонстрування продукції українських підприємств на закордонних виставках потребує вдосконалення

11

Українські виробники ліків гармонізували систему контролю за їхньою якістю з вимогами ЄС

12

ВІКТОР ЯНУКОВИЧ: «Використовуючи державне фінансування та стимулювання конкретних економічних програм і проектів, необхідно підтримати національного виробника, допомогти експортерам, реалізувати політику імпортозаміщення».

Президент України про внутрішнє і зовнішнє становище України у вступному слові до щорічного послання Верховній Раді

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ
УКРАЇНИРОЗПОРЯДЖЕННЯ
від 1 серпня 2013 р. № 586-р
КиївПро схвалення Концепції
створення системи державної
підтримки експорту України

1. Схвалити Концепцію створення системи державної підтримки експорту України, що додається.
2. Міністерству економічного розвитку і торгівлі разом з іншими заінтересованими центральними органами виконавчої влади розробити та подати у тримісячний строк Кабінетові Міністрів України план заходів щодо реалізації Концепції, схваленої цим розпорядженням.

Прем'єр-міністр України М.АЗАРОВ

5



КУРСИ ВАЛЮТ/БАНКІВСЬКІ МЕТАЛИ

встановлені Національним банком України 3 25 вересня 2013 року

USD 799.3000

за 100 доларів США

EUR 1076.8969

за 100 євро

RUB 2.5122

за 10 рублів

/ AU 105227.85

AG 1713.70

за 10 трійських унцій

PT 113740.39

PD 56990.09

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

«Нам до снаги зробити світ безпечнішим»

ПОЗИЦІЯ. У ході сесії Генеральної Асамблеї ООН Президент Віктор Янукович заявив, що Україна разом зі світовою спільнотою й надалі працюватиме над досягненням Цілей розвитку тисячоліття

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Основна тема 68-ї сесії Генасамблеї ООН, що відкрилася 24 вересня, — «Закладаючи підвалини порядку денного ООН у галузі розвитку після 2015 року».

Відкриваючи загальні дебати Генасамблеї, Генеральний секретар організації Пан Гі Мун зокрема закликав досягти Цілей розвитку тисячоліття, окреслити нову політику у сфері енергетики та екології, зміцнювати систему міжнародного правосуддя, досягти зупинення кровопролиття у Сирії.

Загалом першого дня дебатів до делегатів 68-ї сесії звернулися близько 30 глав держав, серед яких був і Президент Віктор Янукович. Глава Української держави зазначив, що час до завершення виконання Цілей розвитку тисячоліття невинно спливає, тому вироблення плану дій «Пост-2015», що має на меті формування цілей на наступний період, стає дедалі нагальнішим завданням міжнародної спільноти.

Виконаємо «домашнє завдання»

«Україна готова повною мірою та з максимальною ефективністю долучитися до цих украй важливих для міжнародної спільноти процесів», — заявив Віктор Янукович, підкресливши, що наша держава і надалі наполегливо виконуватиме «домашню роботу» з досягнення Цілей розвитку тисячоліття на національному рівні.

Серед ключових завдань національного рівня Президент назвав подолання бідності, забезпечення якісної освіти, збереження довкілля, поліпшення здоров'я матерів, зменшення дитячої смертності тощо. «Провідним каталізатором поступального руху України до досягнення Цілей є наймасштабніша за новітню історію нашої держави програма реформ, спрямованих як на здійснення соціально-економічних перетворень, так і на подальше зміцнення демократичного устрою та верховенства права. Фундаментальною основою внутрішніх перетворень в Україні й надалі залишатиметься верховенство принципу соціальної справедливості», — наголосив глава держави.

Значну роль у цьому мають відіграти євроінтеграційні прагнення України, що є визначальним вектором розвитку країни. Так, зазначив Віктор Янукович, наша держава робить свій внесок у про-



Національні завдання впливають із контексту світових проблем

ект Великої Європи, що об'єднає інтереси та цілі розвитку країн заходу та сходу нашого континенту.

«Твердо вірю, що підписання в листопаді цього року Угоди про асоціацію між Україною та Європейським Союзом, включно зі створенням всеосяжної і поглибленої зони вільної торгівлі, стане важливим інструментом підвищення добробуту громадян України і, відповідно, сприятиме досягненню нашої країною Цілей розвитку тисячоліття», — заявив глава держави.

Наполягаємо на гарантіях

Одним з елементів порядку денного «Пост-2015» є забезпечення сталого розвитку енергетики, особливо в частині ефективності та безпечності її ядерної галузі. Президент нагадав, що 2014-го виповнюється 20 років із часу приєднання України до Договору про нерозповсюдження ядерної зброї як неядерної держави.

«Позбувшись наявного на той час третього у світі за потужністю арсеналу ядерної зброї, наша держава зробила безпрецедентний внесок у глобальне ядерне роззброєння... З огляду на історичне значення тих подій, а також враховуючи останні три важкі тенденції в галузі ядерного роззброєння та нерозповсюдження, Україна ініціюватиме проведення в ході поточної сесії Генасамблеї представницької тематичної конференції. Сподіваюся, такий міжнародний захід стане слушною нагодою повернутися до предметного розгляду питання «негативних» безпекових гарантій», — підкреслив глава держави.

При цьому він заявив, що Україна продовжує

наполягати: гарантії безпеки для держав, які відмовилися від своїх ядерних арсеналів, і для країн, що не входять до військових союзів, має бути закріплено в юридично зобов'язуючому міжнародному документі.

Принципи дипломатії

Забезпечення сталого розвитку не можливе без ефективного підтримання міжнародної безпеки, а надійний мир не можливий без сталого розвитку, наголосив Віктор Янукович. За його словами, одна з найболючіших безпекових проблем сьогодення — громадянський конфлікт у Сирії. «У своїх спільних діях з розв'язання цього конфлікту маємо спиратися на гуманістичні цінності, шваженість, компетентність та взаємну відповідальність. Україна протягнула руку допомоги сирійському населенню, надаючи їй через механізми ООН. Сьогодні ж закликаємо всю міжнародну спільноту долучитися до цієї гуманітарної місії», — звернувся до делегатів сесії Генасамблеї глава Української держави.

Він позитивно оцінив розроблений Росією та Сполученими Штатами Америки план передачі під контроль міжнародної спільноти арсеналів сирійської хімічної зброї та їх подальшого знищення, висловивши переконання, що його успішна реалізація залишає простір для політико-дипломатичного врегулювання. «На часі активізація формування максимально широкої платформи, яка дасть змогу шляхом переговорів у багатосторонньому форматі знайти політичне рішення для відновлення миру і ста-

більності в Сирії. Вірю, що нам до снаги зробити світ безпечнішим», — заявив Президент.

Торкаючись питань безпеки на європейському просторі, глава держави підкреслив, що під час головування України в ОБСЄ особлива увага приділяється врегулюванню тривалих конфліктів та поновленню контролю над звичайними озброєннями на просторі організації, боротьба проти торгівлі зброєю. «Підкреслю, що в цих сферах досягнуто хоча й обмеженого, однак практично значущого прогресу».

Радбез потребує реформування

Серед безпекових викликів сьогодення, які стоять перед світовою спільнотою, Віктор Янукович також назвав боротьбу з кіберзлочинністю, дотримання безпеки мореплавства та боротьбу проти морського піратства, необхідність розв'язання низки проблем у миротворчій діяльності, зокрема в частині забезпечення мобільності та авіаційної безпеки операцій, а також юридичний захист миротворців і розслідування злочинів, скоєних проти них, повідомляє прес-служба глави держави.

«Україна й надалі робитиме вагомий практичний внесок у створення безпечного світу. Використовуватимемо для цього всі можливі інструменти, зокрема непостійне членство в Раді Безпеки ООН у разі обрання нашої держави до складу цього органу на період 2016—2017 років. Розраховую на підтримку кандидатури України на відповідних виборах», — сказав Президент.

При цьому він наголосив на важливості якнайш-

видшого досягнення прогресу у модернізації Ради Безпеки ООН. На переконання глави держави, таке реформування має неодмінно передбачати врахування законних інтересів усіх регіональних груп, зокрема й східноєвропейської. «Йдеться про необхідність надання державам нашого регіону одного додаткового місця постійного члена у складі розширеної Ради Безпеки», — заявив Віктор Янукович.

У Нью-Йорку глава Української держави провів зустрічі з Президентом США Бараком Обамою, Президентом Європейської Ради Германом ван Ромпеем та Президентом Європейської Комісії Жозе Мануелем Баррозу, Президентом Республіки Польща Броніславом Коморовським, Президентом Словацької Республіки Іваном Гашпаровичем, Президентом Естонської Республіки Тоомасом Хендріком Ільвесом, Президентом Латвійської Республіки Андрісом Берзіньшем, Президентом Республіки Болгарія Росеном Плевнелієвим, Президентом Республіки Хорватія Іво Йосиповичем, Президентом Республіки Словенія Боротом Пахором, а також із Генеральним секретарем НАТО Андерсом Фог Расмуссеном.

Мир — у межах досяжності

Питання регіональної та міжнародної безпеки порушували під час виступів глави інших держав. Зокрема Президент Сполучених Штатів Америки Барак Обама основну увагу приділив питанню врегулювання сирійського конфлікту. Він заявив, що завжди надавав перевагу дипломатичному врегулюванню кризи у Сирії,

підкресливши, що російсько-американські домовленості з хімічної зброї повинні активізувати дипломатичні зусилля, спрямовані на досягнення політичного врегулювання конфлікту. При цьому Барак Обама заявив, що Рада Безпеки ООН повинна ухвалити рішучу резолюцію, яка передбачала б наслідки за невиконання президентом Сирії зобов'язань щодо відмови від хімічної зброї, повідомляє Центр новин ООН.

А ось Президент Ірану Хасан Роухані у виступі заявив, що в іранській доктрині забезпечення національної безпеки та оборони немає місця ядерній зброї чи іншій зброї масового знищення. Він підкреслив, що ядерна програма Ірану має абсолютно мирний характер, і закликав США до взаємодії, заснованої на взаємній повазі.

Президент Ірану зазначив, що очікує почути з Вашингтона співзвучний цьому сигнал, нагадавши, що останніми роками з боку США переважно лунали слова про можливий військовий варіант вирішення іранської ядерної програми. «Дозвольте мені сказати голосно і чітко, що мир — у межах досяжності», — наголосив Хасан Роухані, запропонувавши як перший крок розглянути в ООН проект «Світ проти насилля та екстремізму».

У нас є чого повчитися

У ході Генасамблеї ООН відбулося засідання високого рівня, присвячене здійсненню цілей у сфері розвитку та захисту прав людей з особливими потребами. Одним із головних спікерів цього засідання була міністр соціальної політики Наталія Королевська.

За її словами, за останні 5 років в Україні кількість працюючих людей з особливими потребами зросла в півтора раза — з 540 до 725 тисяч осіб. І нині в Україні працює кожен другий інвалід працездатного віку. Тож останніми роками в нашій державі спостерігається перехід від благодійності й співчуття до інвалідів до рівноправного партнерства та участі людей з особливими потребами у житті країни. А це повноцінна інтеграція інвалідів у ринково-економічні відносини суспільства.

У свою чергу Генсек ООН Пан Гі Мун високо оцінив успішну соціальну політику України і висловив сподівання, що позитивний досвід нашої держави щодо інтеграції інвалідів в економічне життя візьмуть на озброєння інші країни.

Фото Андрія МОСІСЕНКА

НОВИНИ ТА КОМЕНТАРІ

Прагматизм рухає торгівлю

ТОЧКА ЗОРУ. Україна готова приєднатися до 70 угод Митного союзу, не протиставляючи це поглибленню своєї євроінтеграції

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

Учора Прем'єр-міністр Микола Азаров перебував із робочим візитом у столиці Казахстану Астані для участі в засіданні Вищої Євразійської економічної ради на рівні глав урядів. Окрім цього, він провів низку двосторонніх зустрічей з колегами.

Найважливішою для обох сторін з огляду на останні політичні події стала, безперечно, розмова з Головою Уряду РФ Дмитром Медведевим. Сторони зокрема обмінялися думками щодо актуальних питань двосторонньої співпраці та співпраці України з країнами Митного союзу.

Прем'єр-міністр зазначив, що наш уряд проаналізував документи, які становлять основу функціонування Митного союзу, і дійшов висновку, що до 70 з них Україна може приєднатися.

При цьому Микола Азаров укотре нагадав колезі, що співпраця з Митним союзом не є перешкодою для підписання Угоди про асоціацію з ЄС, водночас підписання Угоди з ЄС не є перешкодою для налагодження співпраці з Митним союзом.

«Пропоную перейти від загальних міркувань «що заважає, а що не заважає» до практичного розгляду положень, які викликають суперечливі оцінки й стурбованість наших партнерів. Я за те, щоб знаходити спільну мову і реагувати на реальні загрози, коли вони є, а не на гіпотетичні», — висловив свою чітку позицію Микола Азаров.

Сторони висловили стурбованість скороченням у цьому році рівня двостороннього товарообігу май-



Активний діалог сторони продовжать у Калугі в середині жовтня

же на 20%, що еквівалентно приблизно 19 мільярдам доларів. Микола Азаров підкреслив, що скорочення відбулося зокрема за рахунок того, що Україна відмовилася від надмірних закупівель дорогого російського газу.

Глави урядів домовилися провести чергове засідання Комітету з питань економічного співробітництва Українсько-російської міждержавної комісії 15 жовтня у Калугі. Вони прагнуть провести захід змістовно та з досягненням конкретних практичних результатів. Планується винести на розгляд питання співпраці в авіаційній, транспортній галузях, сільському господарстві тощо.

У складі урядової делегації до Калуги прибудуть і деякі голови облдержадміністрацій для особистого ознайомлення з досвідом розвитку подальшої співпраці у проектах, які там успішно реалізують, повідомляє де-

партамент інформації та комунікацій з громадськістю Секретаріату Кабміну.

Поспілкувався Микола Азаров і зі своїм білоруським колегою Михайлом Мясниковичем. Сторони домовилися створити транснаціональну корпорацію з виробництва складної сільськогосподарської техніки. Микола Азаров пообіцяв, що під час його офіційного візиту до Білорусі він включити до складу української делегації промисловців і фінансистів, які б могли взяти участь у цьому проекті.

Візит запланований на 7—8 жовтня цього року. До того часу Україна й Білорусь створять експертну групу для оцінки поточного стану торговельно-економічних відносин і перспективи їх розвитку після запровадження зони вільної торгівлі між Україною та Євросоюзом.

До слова, в Білорусі виявляють жвавий інтерес до

процесів європейської інтеграції й нових умов торговельного режиму, які буде запроваджено з моменту утворення зони вільної торгівлі між Україною й ЄС. Це стосується й інших країн СНД. Адже тамтешній бізнес хоче використовувати переваги, які даватиме такий режим.

«В Україні існує близько 20 угод про зони вільної торгівлі, й жодна із них не викликає сумнівів і заперечень. Так само слід сприймати й зону вільної торгівлі між Україною та ЄС. Це абсолютно не знижує рівня митного захисту», — переконував колегу Микола Азаров.

Михайло Мясникович висловив зважену позицію, відкинувши огульні судження про ЗВТ з ЄС. Він вважає за потрібне обговорювати конкретні товарні позиції та вплив нової тарифної ситуації на режими торгівлі.

ПРОШУ СЛОВА!

Не поспішайте нас хоронити

Оксана ГОЛОВКО,
«Урядовий кур'єр»



Ми не хочемо вашого сиру і цукерок, труб і двигунів, тепловозів і літаків. Однак нам подобається тримати вас на короткому повідку імпорту. Дарма що левову частку того, що ви просто змушені брати, становить найдорожчий у Європі газ. Ми добре розуміємо, що асоціація України з Євросоюзом не становить реальної економічної загрози, а зону вільної торгівлі країн СНД не можна скасувати постановою Держдуми. Однак ми змушені з усіх трибун говорити, що зближення України з ЄС — це погано, інакше поставити питання від наших громадян: якщо там так перспективно, то чому ми не там?

Приблизно так мав би розпочинатися п'ятнадцятихвилинний ролік в ефірі російського центрального державного каналу, якби він мав на меті розказати правду, а не клеївся як щира пропаганда для внутрішнього користування. Епатажний ведучий, що добре заробляє колись і на українському телебаченні, назвав відмову від російських ринків евтаназією, не залишивши нам вибору під час встановлення зустрічного діагнозу. Отож нав'язливе бажання видавати бажане за дійсне один з найцікавіших розділів медицини психіатрія класифікує як манію. Втім, манія — це не надто влучне слово. Манія — хворобливий стан психіки, для якого характерне зосередження свідомості й почуттів на якійсь одній ідеї. Параноя ж характеризується виникненням логічно збудованої системи поведінки, яка заснована на стійких ідеях. Вона може бути не лише особиста, а й колективна.

А колектив, як знаємо, то великий чоловік. Якщо він вірить, що кредити російських банків, які через недбайливість власних менеджерів у філіях сусідньої держави змушені просити про допомогу, а щоб зберегти обличчя, придумали байку про неминучий дефолт і місяцю-відсоток, — це не що інше, як щедрість загадкової російської душі, то й нехай. Не треба його розчаровувати заздалегідь.

Градус емоцій неминуче спаде після того, як факт підписання Угоди про асоціацію і про всеосяжну зону вільної торгівлі з ЄС стане доконаним. Ринок сам відсіє зерно від половини, а найкращою агітацією стануть не «братські», а справжні інвестиції. Найкраще про це сказав очільник українського зовнішньополітичного відомства, коментуючи заяви одного дійсного члена Російської академії наук і за сумісництвом радника російського президента. Київ очікує поліпшення відносин із Кремлем після підписання угоди. А те, що відбувається зараз, — сентименти, які, на жаль, переважають над раціональністю.

Електровози: зміна поколінь

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

ТРАНСПОРТ. Спільно з компанією Škoda Transportation завершуються опрацювання технічного завдання для майбутньої конструкції пасажирських двосистемних електровозів. Ці тягачі зможуть працювати на двох видах струму — змінному і постійному.

На вітчизняних залізницях майже однакове співвідношення електрифікованих ділянок на змінному й постійному струмі. І саме двосистемний рухомий склад подвійного живлення найвигідніший та найефективніший. Двосистемний локомотив дає змогу обмежуватися в перевезеннях однією локомотивною бригадою. Тоді як в односистемних електровозах доводиться залучати додаткову локомотивну бригаду (машиніст і помічник машиніста) в місцях стикування ділянок із різними системами живлення.

Створення сучасного двосистемного електровоза дасть змогу істотно скоротити споживання електроенергії. Через дефіцит пасажирських локомотивів (у зв'язку зі старінням парку і високим рівнем зношеності) для перевезень пасажирів використовують 41 вантажний електровоз. Це вимушений крок, підкреслюють експерти Укрзалізниці. Це не дуже ефективно, а ще й призводить до додаткових витрат електроенергії. Виготовлятимуть двосистемні електровози в Україні на спільному українсько-чеському підприємстві, яке буде створено за участю компанії Škoda Transportation і ПрАТ «Запорізький електровозоремонтний завод». При цьому рівень локалізації виробництва передбачається довести до 90%, тобто фактично повністю ці електровози комплектуватимуться за рахунок продукції вітчизняного виробника. Експерти Укрзалізниці особливо підкреслюють, що вже на перших електровозах буде використано комплектуючі десятки українських виробників залізничної продукції. Створюючи спільні виробництва, Укрзалізниця демонструє правильний підхід до використання виробничого і науково-технічного потенціалу країни. З одного боку, використовуються спільні розробки провідних іноземних компаній, з іншого — розвивається власне електровозобудування, створюються нові робочі місця, використовується науково-технічний потенціал країни, повідомляє Інформаційно-аналітичний бюлетень КМУ.

Спільно з компанією Škoda Transportation виробництво двосистемних локомотивів здійснюється в рамках програми оновлення локомотивного парку. Протягом п'яти років планують замінити 509 застарілих електровозів. Лише за рахунок придбання нового тягового рухомого складу з поліпшеними технічними характеристиками Укрзалізниця зможе зменшити експлуатаційні витрати на ремонт та енергоресурси орієнтовно на 1,1 мільярда гривень.

Китайському бізнесу обіцяють сприяння

Відділ новин
«Урядового кур'єра»

ПАРТНЕРСТВО. Двосторонні стратегічні відносини між Україною та Китаєм виходять на новий рівень партнерства. Про це заявив перший віцепрем'єр-міністр Сергій Арбузов під час другого засідання українсько-китайської міжурядової Комісії зі співробітництва, яке відбулося в ході його робочого візиту до цієї країни.

Також Сергій Арбузов провів зустріч зі співголовою комісії — віцепрем'єром Держради КНР Ма Каем. За результатами засідання сторони підписали підсумковий Протокол.

«Ми розглядаємо Китай як стратегічного зовнішньоекономічного партнера України і як ключового партнера в Азійсько-Тихоокеанському регіоні. У нас є всі передумови для подальшої активізації двосторонньої співпраці», — заявив Сергій Арбузов.

Ключовою ж подією нинішнього року має стати візит до КНР Президента Віктора Януковича. Головними документами, які плануються підписати в його рамках, є п'ятирічна Програма розвитку відносин стратегічного партнерства, а також Договір про дружбу і співробітництво.

Україна розглядає Китай як одного із ключових партнерів у військово-технічній сфері, повідомляє пресслужба першого віцепрем'єра. «Переконаний, що за результатами нашої роботи і обміну думками буде вироблено загальну стратегію розвитку подальшої співпраці в торговельно-економічній, науково-технічній, культурній, космічній, сільськогосподарській та освітній сферах», — окреслив спільну мету Сергій Арбузов.

Встановлення між двома країнами стратегічного партнерства у 2011 році сприяло поглибленню масштабів співпраці та наповнило його практичним змістом. За словами Ма Кая, китайська сторона задоволена всебічною активізацією двостороннього співробітництва. Китай став важливим партнером України у зовнішній торгівлі, а підписані раніше кредитні угоди на загальну суму 7,1 мільярда доларів сприяли динамічному розвитку співпраці в сільському господарстві, інфраструктурі та енергетиці.

А під час зустрічі з керівниками китайських підприємств, банків і корпорацій Сергій Арбузов запропонував їм не обмежуватися проектами, здійснюваними з наданням кредитів під державні гарантії України: «Закликаю вас прямо інвестувати в українську економіку». І пообіцяв, що уряд створить найсприятливіші умови для роботи китайських корпорацій і капіталу на українському ринку.

«Перспективним напрямком співпраці може стати партнерська участь китайських компаній у галузевих проектах електронної промисловості і зв'язку, готельного бізнесу, будівництва у великих містах і курортних зонах, створення міжнародних транспортних коридорів», — зазначив урядовець.

Велике значення має початок реалізації пілотного проекту швидкісного залізничного сполучення між аеропортом «Бориспіль» та Києвом. Не менш важливі й інші проекти з будівництва електростанцій, модернізації українських шахт, спільного виробництва в Україні автомобілів, будівництва елеваторів, розвитку телекомунікаційної сфери.

Після завершення зустрічі українська компанія ТОВ «Грінтек Енерджі» і китайська компанія CNBM підписали у присутності першого віцепрем'єра Меморандум про співпрацю.

ПОДІЇ ТА КОМЕНТАРІ

ДОКУМЕНТИ



ЗАКОН УКРАЇНИ

Про схвалення рішення Президента України про направлення національного контингенту для участі України в Місії ООН зі стабілізації у Демократичній Республіці КонгоВерховна Рада України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

1. Схвалити рішення Президента України про направлення національного контингенту для участі України в Місії ООН зі стабілізації у Демократичній Республіці Конго у строки, визначені Радою Безпеки ООН.

2. Фінансування витрат, пов'язаних з участю України в Місії ООН зі стабілізації у Демократичній Республіці Конго, здійснювати за рахунок коштів Державного бюджету України з подальшим відшкодуванням цих витрат Організацією Об'єднаних Націй.

3. Цей Закон набирає чинності з дня його опублікування.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
19 вересня 2013 року
№ 582-VII



УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про направлення національного контингенту для участі України в Місії ООН зі стабілізації у Демократичній Республіці Конго

Ураховуючи зобов'язання України як держави — члена Організації Об'єднаних Націй,

беручи до уваги Резолюції Ради Безпеки ООН № 1258 від 6 серпня 1999 року, № 1279 від 30 листопада 1999 року, № 1843 від 20 листопада 2008 року, № 1856 від 22 грудня 2008 року, № 1896 від 30 листопада 2009 року, № 1906 від 23 грудня 2009 року, № 1925 від 28 травня 2010 року, № 1991 від 28 червня 2011 року, № 2053 від 27 червня 2012 року та № 2098 від 28 березня 2013 року,

виходячи з того, що участь України в Місії ООН зі стабілізації у Демократичній Республіці Конго відповідає національним інтересам держави та сприятиме підтриманню міжнародного миру і безпеки,

на підставі пропозиції Ради національної безпеки і оборони України,

відповідно до Закону України «Про участь України в міжнародних операціях з підтримання миру і безпеки» **ПОСТАНОВЛЯЮ:**

1. Направити для участі України в Місії ООН зі стабілізації у Демократичній Республіці Конго національний контингент загальною чисельністю до 300 військовослужбовців у строки, визначені Радою Безпеки ООН.

2. Кабінету Міністрів України забезпечити направлення національного контингенту, зазначеного у статті 1 цього Указу.

Президент України В. ЯНУКОВИЧ

м. Київ
17 вересня 2013 року
№ 515/2013



КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 11 вересня 2013 р. № 675
Київ

Деякі питання надання медичної допомоги, забезпечення санаторно-курортним лікуванням осіб рядового і начальницького складу служби цивільного захисту та членів їх сімейВідповідно до частини восьмої статті 117 Кодексу цивільного захисту України Кабінет Міністрів України **ПОСТАНОВЛЯЄ:**

1. Установити, що взаєморозрахунки за передбачене статтею 117 Кодексу цивільного захисту України надання медичної допомоги та забезпечення санаторно-курортним лікуванням осіб рядового і начальницького складу служби цивільного захисту, яке здійснюється закладами охорони здоров'я Міністерства охорони здоров'я, іншими державними або комунальними закладами охорони здоров'я, а також членів їх сімей, яке здійснюється закладами охорони здоров'я Міністерства оборони, Міністерства внутрішніх справ та Міністерства охорони здоров'я, проводяться відповідно до Порядку надання медичної допомоги у військово-медичних закладах і взаєморозрахунків за неї між військовими формуваннями, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 18 жовтня 1999 р. № 1923 (Офіційний вісник України, 1999 р., № 42, ст. 2099).

2. Внести до Порядку надання медичної допомоги у військово-медичних закладах і взаєморозрахунків за неї між військовими формуваннями, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 18 жовтня 1999 р. № 1923 (Офіційний вісник України, 1999 р., № 42, ст. 2099; 2000 р., № 34, ст. 1445; 2003 р., № 37, ст. 1981; 2005 р., № 20, ст. 1060; 2006 р., № 22, ст. 1609, № 48, ст. 3200; 2007 р., № 30, ст. 1216), зміни, що додаються.

3. Визнати такою, що втратила чинність, постанову Кабінету Міністрів України від 25 травня 2006 р. № 732 «Про реалізацію статті 55 Закону України «Про правові засади цивільного захисту» (Офіційний вісник України, 2006 р., № 22, ст. 1615).

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЗАТВЕРДЖЕНО
постановою Кабінету Міністрів України
від 11 вересня 2013 р. № 675

ЗМІНИ,

що вносяться до Порядку надання медичної допомоги у військово-медичних закладах і взаєморозрахунків за неї між військовими формуваннями

1. у пункті 1 слова «військ Цивільної оборони» виключити.
2. Пункт 1^а після слова «Держспецв'язку» доповнити словами «та ДСНС».

Український фрегат вирушив у похід

ФЛОТ. «Сагайдачний» братиме участь в антипіратських операціях НАТО та Євросоюзу

Людмила **ЩЕКУН**,
«Урядовий кур'єр»

Черговий раз фрегат ВМС України «Гетьман Сагайдачний» братиме участь у міжнародній операції. Цього разу екіпаж судна з вертольотом Ка-27 та групою спеціального призначення на борту вирушив у далекий похід для участі в антипіратських операціях у районі Аденської затоки, яка розташована в західній частині Індійського океану. Під час морського переходу і з прибуттям до місця призначення український військовий корабель здійснить підготовку до виконання завдань із протидії піратству в рамках операцій НАТО «Океанський щит» і ЄС «Аталанта». Заплановано, що бойовий корабель прибуде до пункту базування у Джибуті 8 жовтня, де український фрегат приєднається до кораблів ВМС Норвегії «Фрітьоф Нансен» та ВМС США «Де Верт», які вже розпочали участь в операціях.

«Сагайдачний» в тривалі плавання проводжали командувач ВМС ЗС України адмірал Юрій Ільїн, члени військової ради флоту, ветерани вітчизняних ВМС, рідні і близькі військових моряків. Звертаючись до особового складу, командувач підкреслив, що до цього часу кораблі національного флоту в такий тривалий похід ще не ходили. «Ви — перші. Першими бути важко, але дуже почесно,



Фото з сайту odessa-life.od.ua

«Гетьман Сагайдачний» нестиме патрульну службу в Аденській затоці

— зазначив командувач національних ВМС. — У цьому строю — крапці з крапчиків, які заслужили право на виконання важливої для нашої держави місії. Пам'ятайте кожну хвилину: ви — захисники Вітчизни, по вас будуть судити про нашу державу, про наші Військово-Морські сили». Адмірал Юрій Ільїн зазначив, що за останні два роки 52 наших співвітчизників перебували у полоні у піратів, тому ухвалені на політичному рівні рішення про приєднання України до міжнародних антипіратських операцій свідчить про турботу керівництва держави про захист кожного громадянина нашої країни, де б він не перебував.

Особливу увагу на етапі підготовки до походу було

надано логістичному та медичному забезпеченню. Про це розповів командир національного контингенту контр-адмірал Андрій Тарасов. «На кораблі сформована потужна медична група, зокрема хірург, стоматолог, лікар-епідеміолог, встановлене стоматологічне обладнання, — сказав він. — За своїми характеристиками, запасами пального, води, продуктів харчування корабель спроможний місяць автономно перебувати в морі. Але ми кожного тижня будемо поповнювати всі запаси».

На борт «Гетьмана Сагайдачного» із Свято-Володимирського собору в Херсонесі доставлено ікону Святителя Миколая. Благочинний Севастопольського округу протоієрей

Сергій (Халюта) повідомив, що в похід на кораблі вперше в історії українського флоту відбуде священик — ієрей Миколай. На кораблі відслужили молебень, священики благословили воїнів.

Голова Севастопольської міської державної адміністрації Володимир Яцуба, який також відвідав корабель напередодні походу, запевнив, що виконавча влада намагатиметься зробити все для того, щоб побутові проблеми, пов'язані з життєзабезпеченням сімей учасників походу, розв'язували оперативно. Керівник міста повідомив, що міськкадіміністрація і міськрада беруть шефство над сім'ями військовослужбовців, які йдуть у похід. Також для них відкрито «гаряча лінія».

У суд викликатимуть по мобільному

ТЕНДЕНЦІЇ. Така новація запрацює вже з 1 жовтня

Тетяна **БОДНЯ**,
«Урядовий кур'єр»

Державна судова адміністрація ввела проект з відправлення судами учасникам судового процесу, де розглядають кримінальні провадження, текстів судових повісток у вигляді SMS-повідомлень у місцевих та апеляційних загальних судах. Повістку направлятимуть тоді, якщо учасник процесу сам погодиться отримувати її в такому вигляді.

Відповідну заявку можна буде оформити в суді або через Інтернет на офіційному веб-порталі судової влади. Результат доставки SMS на номер телефону учасника (дата і час доставки або причина недоставки) автоматично розміщується у відповідному електронному реєстрі. Такі

повідомлення роздруковуватимуть і долучатимуть до матеріалів справи.

Нагадаємо, що нині в кожному суді України працює автоматизована система діловодства. Вони обладнані локальними мережами. Пілотне ж упровадження проекту «Електронний суд» передбачає паралельне ведення як паперової, так і електронної документації.

У Державній судовій адміністрації зазначають, що на сьогодні вже всі суди України мають технічну можливість надсилати електронні копії документів учасникам процесу. А електронний суд — це суд, двері якого відчинено цілодобово для кожного. Для цього налагоджено систему обміну інформацією між судами, прокуратурою, а також з Єдиним реєстром досудо-

вих розслідувань. У системі електронного суду на офіційному веб-порталі Держсудадміністрації України учасник судового процесу має зареєструвати свою поштову скриньку і потім подати до суду заяву про отримання процесуальних документів в електронному вигляді, якщо має бажання.

У майбутньому планується доопрацювати цей проект і досягти того, щоб учасники процесу мали змогу звертатися до суду в електронному вигляді, зазвичайючи всі документи електронним підписом.

Адвокати поки що ставляться до таких новацій із пересторогою, зазначаючи, що «електронні повістки» можуть використовувати недобросовісні учасники процесу, щоб просто не з'являтися до суду або свідомо затягувати процес.

«Можливі випадки, коли людина просто не отримує SMS-повідомлення, адже наш оператори мобільного зв'язку не завжди працюють зразково. Наприклад, я привітала друга з днем народження, надіславши йому SMS, — каже адвокат Тетяна Ясінська, — а отримав її він лише за тиждень після події й навіть на мене образився. Як перевірятимуть, чи отримала людина повістку до суду? Як забезпечити, щоб інформація надходила вчасно? Ці запитання, думаю, так і залишаться без відповідей. Тому в таких серйозних справах, як виклики до суду, я за конвенти та листи, за які людина повинна розписатися, отримуючи їх. І нестиме відповідальність, якщо потім проігнорує засідання».



ЕКСКЛЮЗИВ

«Ціною та якістю ми випереджаємо США та Європу»



Голова Ради підприємців при Кабінеті Міністрів України, президент Української аграрної конфедерації Леонід КОЗАЧЕНКО

Українська нива останніми роками віддає хліборобам добротним урожаєм. Про те, як господарювати, щоб і надалі успішно конкурувати на світовому ринку, «УК» розповів голова Ради підприємців при КМУ, президент Української аграрної конфедерації Леонід КОЗАЧЕНКО.

Треба вчитися на чужих помилках

УК Леоніде Петровичу, яка нині ситуація з експортом зернових? — Україна вже продала за кордон майже п'ять мільйонів тонн зерна нового урожаю. Це не дуже високий показник, хоча він не гірший, ніж торік. Мінагропрод задекларував, що країна у цьому маркетинговому році експортує 28 мільйонів тонн збіжжя, і це реально за умови успішного збору врожаю.

Загалом у цьому році можемо експортувати не лише зерно, а й іншу аграрну продукцію на суму більш, ніж 20 мільярдів доларів. Це істотно поліпшить загальний торговельний баланс держави. Він нині від'ємний, але його радикально поліпшує саме сільське господарство.

УК Наскільки ми конкурентоспроможні на світовому ринку? — За двома показниками, які й визначають конкурентоспроможність, — ціна і якість, Україна випереджає навіть США та Європою. Крім того, нам додає переваг вигідне географічне розташування з точки зору наближення до ринку Близького Сходу та Північної Африки. Це дуже динамічний ринок, тож Україна має великі можливості на перспективу.

Водночас цей рік відрізняється від попередніх. Уперше за останні п'ять років завдяки сприятливій погоді основні виробники зерна отримали в минулому та цьому сезонах непоганий результат. Тож глобальна пропозиція збільшилася майже на 170 мільйонів тонн збіжжя. Це надзвичайно ве-

ликий обсяг, який створив стан забезпеченості та ускладнив експорт цієї продукції з України.

УК Ще маємо проблеми? — Надзвичайно гальмують динамічний розвиток українського експорту логістичні проблеми. Вони серйозні, щоправда, не такі катастрофічні, як в одного з наших конкурентів — Бразилії, де торік через зливи було паралізовано автомобільне (найбільш поширене там) транспортування сої, кукурудзи. Десятки величезних суден простояли в портах, залізниця не могла впоратися з перевезеннями. Тож потужний гравець на світовому ринку опинився заручником власних логістичних проблем.

ПОТЕНЦІАЛ

Нові обрії для кондитерів

Юрій ВАСИЛЕНКО
для «Урядового кур'єра»

Україна може збільшити експорт кондитерських виробів до країн Європи на суму 300–400 мільйонів доларів завдяки підписанню Угоди про асоціацію з ЄС. Таку думку висловив нещодавно перший заступник міністра аграрної політики та продовольства Іван Біскуп.

Із початку цього року країни ЄС наростили експорт кондитерської продукції і значно збільшили свою частку присутності на українському ринку. Але водночас на сьогодні у проєкті Угоди про створення зони вільної торгівлі з ЄС передбачається лібералізація митного режиму за трьома групами кондитерських виробів: цукровими, борошняними і шоколадними.

Як свідчить практика, вітчизняна кондитерська промисловість рік у рік нарощує якісні показники продукції, яку вона випускає, і нині вже цілком готова до конкуренції на європейських ринках. «Зростання якості виробів сприяло те, що ця галузь в Україні працює і розвивається в умовах жорсткої внутрішньої й зовнішньої конкуренції, що стимулює до постійного вдосконалення управлінських процесів і забезпечення високих світових стандартів якості виробленої продукції. А як відомо, конкуренція залишає на плаву крашків. При цьому потужність вітчизняного виробника захищає нас від менш якісного імпорту. Так ми можемо не тільки задовольнити власні апетити, а й «підсолодити» життя європейцям, вважає перший заступник міністра агрополітики.

Обсяг ринку кондитерських виробів ЄС оцінюється в 40 мільярдів євро, тоді як обсяг нашого традиційного рин-

ку збуту — Митного союзу — лише 3 мільярди євро. Торгівля кондитерською продукцією та її похідними у країнах ЄС має найбільший потенціал зі збільшення поставок українських виробів. Тому якщо наші підприємства займуть навіть невелику нішу на ринку ЄС, це приведе до значного збільшення внутрішнього виробництва кондитерської продукції.

У зв'язку з цим надзвичайно важливим для кондитерської галузі України є підписання Угоди про створення зони вільної торгівлі з ЄС, оскільки це дасть змогу наростити обсяги виробництва й експорту вітчизняних кондитерських виробів. А це у свою чергу збільшить відповідні податкові надходження в місцеві й державний бюджети.

Слід зазначити також, що українські кондитери й виробники крохмалопродуктів забезпечують значний обсяг валютних надходжень, експортуючи продукцію в більш ніж 50 країн. Підприємства країни постійно розширюють асортимент виробів. За інформацією Центральної деугстайційної комісії, тільки за минулий рік було затверджено понад 400 нових видів продукції.

На думку фахівців Укрконпрому, потенційно можливо довести експорт виробів цієї галузі до 2,5–3 мільярдів доларів, що дасть змогу зменшити девальваційний тиск на національну валюту, істотно збільшити податкові надходження в бюджет і підвищити зайнятість у цій сфері на 2%. Так вважають фахівці Укркондпрому.

На сьогодні компанії «солодкої» галузі постійно інвестують у розвиток близько 200 мільйонів доларів щороку. На провідних кондитерських фабриках проведено повну модернізацію виробництва, встановлено сучасні виробничі лінії, значно підвищено технологічність виробництва. Упроваджені й функціонують системи менеджменту якості за версією ISO 9001:2000, тож перспективи збільшення експорту цілком реальні.

ДОСЬЄ «УК»

Леонід КОЗАЧЕНКО. Народився 1955 року в селі Веприк на Київщині. За фахом — інженер, економіст зовнішньої торгівлі. У 1991 р. — начальник управління сільськогосподарського маркетингу та ліцензій Міністерства сільськогосподарства України, з червня 2001 р. по листопад 2002 р. — віцепрем'єр-міністр з аграрних питань; 2005–2006 рр. — радник Президента, з 2002 р. — президент ВГО «Українська аграрна конфедерація», з 2010 р. — голова Ради підприємців при Кабінеті Міністрів.

І, звичайно, потрібно будувати сучасний річковий флот. Річкові перевезення порівняно з автомобільними втричі дешевші, а порівняно із залізничними — вдвічі.

Також слід капітально відремонтувати існуючі автомобільні дороги та будувати нові поблизу морських і річкових терміналів.

УК В яку копійчку це обійдеться? — Створення інфраструктури, що забезпечить перевезення 80 мільйонів тонн зерна, а саме стільки, як декларує держава, будемо виробувати через п'ять років, обійдеться майже 9 мільярдами доларів. Але це не означає, що всі ці кошти має вкладати держава. Її внесок приблизно 15% (дороги, шлюзи), а також створення сприятливих умов. Решта — за приватними компаніями, які можуть і

готові це робити. Значну частину коштів деяким вітчизняним компаніям готовий надати Європейський банк реконструкції та розвитку та інші фінансові установи.

Зусилля дипломатів недостатні

УК Якою повинна бути державна концепція підтримки експорту? — Найболючіше питання для компаній — повернення ПДВ. І в концепції створення системи держпідтримки експорту передбачено, що експортери, які стабільно працюють і їхня продукція має попит, повинні отримувати відшкодування ПДВ автоматично. Це має стати нормою і одним із ключових механізмів підтримки.

Щодо нарощування експорту наукоємної та унікальної продукції, то потрібні податкові пільги всередині держави для таких підприємств. До просування цих товарів за її межами мають підключатися наші дипломатичні установи. Нині їхня допомога зовсім незначна на фоні зусиль дипломатичних інших держав.

Концепція передбачає створення фінансових інструментів для страхування ризиків експортерів. Щоправда, тут уже йдеться не про торгівлю зерном чи продовольством, бо за них у 99% випадків розраховуються одразу. А там, де є відтермінування оплати з постачальниками, має діяти державне страхування. Такі страхові інституції є у всіх розвинутих країнах світу. Там держава бере на себе 85% ризиків, а на виробника перекладає лише 15%. Тобто компанія, що експортує, завжди отримує від покупця 15% передоплати, а на решту продавець дає покупцеві держстраховку, за якою той може отримати кредит у будь-якому європейському банку і виплатити виробнику. І якщо виробник не повертає гроші банку, то їх відшкодовує страхова компанія, а потім через суд стягує із покупця.

Оксана МАЛОЛЕТКОВА,
«Урядовий кур'єр»

ДОКУМЕНТ

СХВАЛЕНО
розпорядженням Кабінету Міністрів України
від 1 серпня 2013 р. № 586-р

КОНЦЕПЦІЯ створення системи державної підтримки експорту України

Проблема, яка потребує розв'язання

Важливою складовою успішної інтеграції України у світовий економічний простір є створення системи державної підтримки експорту та сприятливих умов для вітчизняних виробників конкурентоспроможної продукції на зовнішньому ринку.

На даний час Україна здійснює зовнішньоторговельні операції з партнерами з понад 200 країн світу, зокрема з країнами СНД, ЄС, Азіатсько-Тихоокеанського регіону, Африканського регіону, Близького та Середнього Сходу, Північної та Латинської Америки.

Зовнішня торгівля України наприкінці 2008 і у 2009 році розвивалася у складних умовах фінансово-економічної кризи, яка наочно продемонструвала ряд проблем, що існують у сфері вітчизняної експортної діяльності.

Загальне падіння обсягу експорту товарів та послуг у 2009 році порівняно з попереднім роком становило 1,6 раза. Так, обсяги експорту продукції вітчизняного металургійного комплексу знизилися у 2,2 раза; мінеральних продуктів — в 1,8 раза; хімічної та пов'язаної з нею галузей промисловості — в 2 рази, агропромислового комплексу та харчової промисловості — на 12,1 відсотка.

У 2010 році обсяг експорту товарів та послуг зріс порівняно з 2009 роком на 27,9 відсотка, а у 2011 році — на 30 відсотків порівняно з попереднім роком.

За підсумками I кварталу 2013 р. обсяг експорту товарів та послуг знизився на 1,3 відсотка порівняно з аналогічним періодом 2012 року.

Проблема незбалансованості експорту України, в якому переважає продукція з низьким ступенем переробки, потребує з боку держави впровадження нових підходів до створення національної експортної політики, спрямованої на диверсифікацію експорту та збільшення в його структурі товарів з високою доданою вартістю.

Актуальними проблемами, що заважають повною мірою реалізувати експортний потенціал України, є:

низька товарна та географічна диверсифікованість українського експорту;

невигідні умови кредитування експорту та високі ризики ресурсних втрат під час здійснення експортних операцій;
низька конкурентоспроможність вітчизняної продукції;
недостатній рівень інвестування в модернізацію та створення експортоорієнтованих виробництв;
відсутність механізму ефективного впровадження новітніх технологій;
недостатній розвиток та впровадження систем сертифікації, управління і контролю якості;
відсутність дієвої системи державної підтримки експортерів.

Необхідність розв'язання зазначених проблем вимагає вжиття дієвих заходів до створення системи державної підтримки експорту, яка базуватиметься на ефективній взаємодії органів державної влади і бізнесового середовища та оптимальному використанні сучасного механізму та інструментів стимулювання експортної діяльності.

Мета і строки реалізації Концепції

Метою Концепції є створення в Україні дієвої інтегрованої системи державної підтримки експорту, яка сприятиме успішній інтеграції вітчизняної економіки у світовий економічний простір.

Реалізувати Концепцію передбачається протягом 2013–2015 років.

Шляхи і способи розв'язання проблеми

Для розв'язання існуючих проблем буде сформовано комплекс заходів державного стимулювання експортерів, здійснення яких забезпечить створення сприятливих економічних, правових, організаційних та інших умов для збільшення і розширення експорту.

З метою формування та реалізації ефективної політики державної підтримки експорту необхідно забезпечити впровадження інституційних, організаційних, інформаційних, фінансових заходів, зокрема:
оптимізація товарної структури експорту у напрямі нарощення частки продукції з високим рівнем доданої вартості, зокрема шляхом стимулювання розвитку високотехнологічних та наукомістких виробництв;

географічна диверсифікація традиційного експорту товарів українського походження, що ґрунтується на аналізі попиту на закордонних ринках та виявленні найбільш перспективних з них;

впровадження нових сучасних підходів до існуючого механізму представництва зовнішньоекономічних інтересів України за кордоном;

запровадження механізму державної фінансової підтримки експортної діяльності (кредитування, гарантування та страхування експорту);
забезпечення комплексної інформаційної підтримки суб'єктів зовнішньоекономічної діяльності;

формування механізму впровадження результатів науково-дослідних та дослідно-конструкторських розробок та налагодження випуску нових видів вітчизняної продукції з метою її експорту на зовнішній ринок;

покращення умов для залучення інвестиційних коштів з метою модернізації експортоорієнтованих виробництв;

удосконалення законодавства щодо державної підтримки українських експортерів під час їх участі у міжнародних тендерах за кордоном;

надання державної підтримки вітчизняним товаровиробникам для участі у міжнародних виставково-ярмаркових заходах;

розвиток та впровадження систем сертифікації, управління і контролю якості;

підтримка розвитку інфраструктури вітчизняного агропромислового комплексу;

надання сприяння у розширенні ринків збуту агропромислової продукції, в тому числі шляхом використання можливостей дипломатичних установ України за кордоном;

сприяння вдосконаленню матеріально-технічної бази виробництв фармацевтичної галузі і медичного устаткування та просуванню їх продукції на нові ринки і закріплення позицій на вже освоєних;

стимулювання розвитку виробництва та експорту продукції високотехнологічних галузей України, зокрема авіабудування, суднобудування, оборонно-промислового комплексу, космічної галузі тощо;

підтримка розвитку транспортної інфраструктури та просування логістичних послуг.

Очікувані результати

Реалізація Концепції дасть змогу забезпечити формування системи державної підтримки експорту України, функціонування якої сприятиме розвитку експортоорієнтованих виробництв, підвищенню рівня якості та конкурентоспроможності української продукції, яка експортується, покращенню позицій національних виробників на перспективних світових ринках, збільшенню зовнішньоторговельного обороту товарів та послуг.

Обсяг фінансових ресурсів

Фінансування заходів, спрямованих на реалізацію Концепції, здійснюватиметься за річковими коштами державного бюджету та інших джерел.

ВІТЧИЗНЯНИЙ ЕКСПОРТ: СТАТИСТИКА

Зовнішня торгівля України товарами за I півріччя 2013 року

За I півріччя 2013 р. експорт товарів становив 30 742,7 млн дол. США, імпорт — 34 963,1 млн дол. Порівняно з відповідним періодом 2012 р. експорт становив 91,3%, імпорт — 85,5%. Від'ємне сальдо становило 4220,4 млн дол. (за I півріччя 2012 р. — 7226,1 млн дол.).

На формування негативного сальдо вплинули окремі товарні групи: палива мінеральні, нафта і продукти її перегонки (— 7066,1 млн дол.), засоби наземного транспорту, крім залізничного (—2531,8 млн дол.), пластмаси, полімерні матеріали (— 1428,7 млн дол.), електричні машини (—1381,9 млн дол.), механічні машини (—1380,1 млн дол.), фармацевтична продукція (—1195,4 млн дол.).

Коефіцієнт покриття експортом імпорту становив 0,88 (у I півріччі 2012 р. — 0,82).

Зовнішньоторговельні операції проводилися з партнерами із 209 країн світу.

Обсяг експорту товарів до країн СНД становив 35,9% загального обсягу експорту, Європи — 27,6%, зокрема до країн Європейського Союзу — 27,1%, Азії — 25,7%, Африки — 6,6%, Америки — 3,9% та Австралії і Океанії — 0,1%.

Найсуттєвіші експортні поставки здійснювались до Російської Федерації — 24,7% загального обсягу експорту (чорні метали, механічні машини, залізничні локомотиви), Туреч-

чини — 6,1% (чорні метали, добрива, зернові культури), Китаю — 4,5% (руди, шлак і зола, жири та олії тваринного або рослинного походження, механічні машини), Італії — 4,2% (чорні метали, зернові культури, насіння і плоди олійних рослин), Польщі — 3,9% (чорні метали, руди, шлак і зола, електричні машини), Казахстану — 3,6% (вироби з чорних металів, залізничні локомотиви, механічні машини) та Індії — 3,4% (жири та олії тваринного або рослинного походження, чорні метали, палива мінеральні, нафта і продукти її перегонки).

Серед найбільших країн-партнерів експорт товарів збільшився до Китаю на 60,7%, Італії — на 9,8%. Одночасно скоротився до Казахстану на 14,8%, Російської Федерації — на 13,5%, Польщі — на 11,3%, Індії — на 11,1% та Туреччини — на 0,9%.

Основу товарної структури українського експорту становили чорні метали та вироби з них — 28,3% загального обсягу експорту (зменшення обсягів на 11,9% проти I півріччя 2012 р.). Мінеральні продукти становили 11,7% (зменшення на 12%), продукти рослинного походження — 10,8% (зменшення на 17,4%), механічні та електричні машини — 10,7% (збільшення на 1,7%), продукція хімічної та пов'язаних з нею галузей промисловості — 8,1% (збільшення

на 1,8%), жири та олії тваринного або рослинного походження (зменшення на 7,3%) та засоби наземного транспорту, літальні апарати, плавучі засоби (зменшення на 31,5%) — по 6%, готові харчові продукти — 5,8% (збільшення на 14,6%).

За видами економічної діяльності найбільші експортні поставки здійснювали підприємства, основним видом діяльності яких є металургійне виробництво — 27,6% загального обсягу експорту (зменшення проти I півріччя 2012 р. на 9,7%), оптова торгівля і посередництво в оптовій торгівлі — 19,1% (зменшення на 12,7%), виробництво інших транспортних засобів — 6% (зменшення на 21,1%), хімічне виробництво — 5,9% (зменшення на 10,5%), добування металевих руд — 5,6% (збільшення на 11,9%), виробництво харчових продуктів, напоїв — 5,4% (збільшення на 15,3%), виробництво машин та устаткування — 3,8% (зменшення на 5%) та сільського господарства, мисливства та пов'язаних з ними послуг — 2,9% (зменшення на 13,8%).

Імпорт з Європи становив 37,2% загального обсягу імпорту, зокрема із країн Європейського Союзу — 35%, з країн СНД — 34%, Азії — 21,2%, Америки — 6,3%, Африки — 1,1%, Австралії і Океанії — 0,1%.

Найбільші надходження здійснювались з Російської Федерації — 27,5% (палива мінеральні, нафта і продукти її перегонки, механічні машини, чорні метали), Китаю — 11,3% (електричні та механічні машини, взуття), Німеччини — 9,2% (засоби наземного транспорту, крім залізничного, механічні та електричні машини), Польщі — 5,2% (палива мінеральні, нафта і продукти її перегонки, пластмаси, полімерні матеріали, нафта і продукти її перегонки, Білорусі — 4,9% (палива мінеральні, нафта і продукти її перегонки, механічні машини), США — 4,1% (механічні машини, засоби наземного транспорту, крім залізничного, палива мінеральні, нафта і продукти її перегонки) та Італії — 2,8% (механічні машини, пластмаси, полімерні матеріали, електричні машини).

Імпорт товарів серед найбільших країн-партнерів збільшився лише з Китаю та Польщі на 19% та 13,7% відповідно. Зменшилися поставки з Білорусі на 31,5%, Російської Федерації — на 29,3%, Італії — на 14,4%, США — на 11,7% та Німеччини — на 2,4%.

Найбільші імпортні поставки здійснювали підприємства, основним видом діяльності яких є оптова торгівля і посередництво в оптовій торгівлі — 31,9% загального обсягу імпорту (зменшення на 3,2%), діяльність у сферах права, бухгалтерського обліку, інжинірингу, надання послуг підприємцям — 14,2% (збільшення у 6,7 раза), торгівля автомобілями та мотоциклами, їх технічне обслуговування та ремонт — 7,2% (зменшення на 21,8%), металургійне виробництво — 4,9% (зменшення на 28%) і виробництво харчових продуктів, напоїв — 3,1% (зменшення на 5,4%).

Найактивніше здійснювали експортно-імпортні операції підприємства м. Києва, Донецької, Дніпропетровської, Київської, Луганської, Запорізької та Одеської областей.

Товарна структура зовнішньої торгівлі за I півріччя 2013 року

Код і назва товарів згідно з УКТЗЕД	Експорт			Імпорт		
	тис. дол. США	у % до I півріччя 2012р.	у % до загального обсягу	тис. дол. США	у % до I півріччя 2012р.	у % до загального обсягу
Всього	30742745,9	91,3	100,0	34963103,6	85,5	100,0
I. ЖИВІ ТВАРИНИ; ПРОДУКТИ ТВАРИННОГО ПОХОДЖЕННЯ	466798,3	109,8	1,5	828685,4	111,9	2,4
01 живі тварини	2886,5	66,2	0,0	52726,0	116,6	0,2
02 м'ясо та істівні субпродукти	159238,1	119,7	0,5	262700,0	82,9	0,8
03 риба і ракоподібні	9881,7	88,1	0,0	392060,8	137,3	1,1
04 молоко та молочні продукти, яйця птиці; натуральний мед	290949,8	106,4	0,9	110515,5	127,5	0,3
05 інші продукти тваринного походження	3842,1	125,2	0,0	10683,1	167,1	0,0
II. ПРОДУКТИ РОСЛИННОГО ПОХОДЖЕННЯ	3319954,4	82,6	10,8	1568020,9	117,9	4,5
06 живі дерева та інші рослини	875,6	88,2	0,0	92765,6	109,0	0,3
07 овочі	57732,5	136,7	0,2	132914,2	125,3	0,4
08 істівні плоди та горіхи	59250,8	62,3	0,2	636399,6	128,9	1,8
09 кава, чай	5391,6	102,4	0,0	152809,7	101,4	0,4
10 зернові культури	2459061,5	78,2	8,0	246138,6	117,8	0,7
11 продукція борошномельно-круп'яної промисловості	75248,4	169,5	0,2	10935,4	74,2	0,0
12 насіння і плоди олійних рослин	644807,1	94,1	2,1	276703,4	109,5	0,8
13 шелак природний	471,0	139,3	0,0	18611,7	106,5	0,0
14 рослинні матеріали для виготовлення	17115,9	1964,9	0,1	742,6	98,4	0,0
III. ЖИРИ ТА ОЛІЇ ТВАРИННОГО АБО РОСЛИННОГО ПОХОДЖЕННЯ	1858465,3	92,7	6,0	203202,8	113,1	0,6
IV. ГОТОВІ ХАРЧОВІ ПРОДУКТИ	1779853,3	114,6	5,8	1395247,6	104,4	4,0
16 продукти з м'яса, риби	27618,6	91,6	0,1	64335,1	110,5	0,2
17 цукор і кондитерські вироби з цукру	157950,3	86,0	0,5	37756,4	114,8	0,1
18 какао та продукти з нього	251800,3	95,4	0,8	185159,0	100,8	0,5
19 готові продукти із зерна	192203,0	114,3	0,6	98549,1	128,0	0,3
20 продукти переробки овочів	214826,8	136,0	0,7	134655,9	112,1	0,4
21 різні харчові продукти	112120,0	124,4	0,4	300166,4	113,0	0,9
22 алкогольні і безалкогольні напої та оцет	181994,1	100,9	0,6	238442,6	108,5	0,7
23 залишки і відходи харчової промисловості	522912,6	141,5	1,7	127626,1	108,7	0,4
24 тютюн і промислові замітники тютюну	118427,6	108,2	0,4	208557,1	79,7	0,6
V. МІНЕРАЛЬНІ ПРОДУКТИ	3583956,01	88,0	11,7	8998885,0	65,6	25,7
25 сіль: сірка; землі та каміння	314276,2	96,5	1,0	193290,4	81,7	0,6
26 руди, шлак і зола	1901326,4	111,2	6,2	371126,4	79,3	1,1
27 палива мінеральні: нафта і продукти її перегонки, з них: кам'яне вугілля	1368353,41	67,2	4,5	843468,2	64,8	24,1
нафта сира (включаючи газовий конденсат)	311024,1	99,7	1,0	970843,2	60,0	2,8
газ природний	—	—	—	152326,6	17,7	0,4
газ природний	—	—	—	4333783,8	64,4	12,4
VI. ПРОДУКЦІЯ ХІМІЧНОЇ ТА ПОВ'ЯЗАНИХ З НЕЮ ГАЛУЗЕЙ ПРОМИСЛОВОСТІ	2492568,0	101,8	8,1	3871831,6	95,3	11,1
28 продукти неорганічної хімії	1041575,7	133,5	3,4	140938,1	108,7	0,4
29 органічні хімічні сполуки	133833,9	52,1	0,4	339097,0	68,2	1,0
30 фармацевтична продукція	104749,0	110,6	0,3	1300106,7	97,0	3,7
31 добрива	774446,4	91,0	2,5	416521,4	95,0	1,2
32 екстракти дубильні	171543,7	88,0	0,6	230361,6	99,1	0,7
33 ефірні олії	97270,0	110,6	0,3	418866,4	107,8	1,2
34 мило, поверхнево активні органічні речовини	70664,0	113,4	0,2	212536,3	102,8	0,6
35 білкові речовини	23739,7	91,2	0,1	73225,7	118,5	0,2
36 порошок і вибухові речовини	6266,1	259,5	0,0	9535,2	109,4	0,0
37 фотографічні або кінематографічні товари	389,4	102,8	0,0	16060,2	84,6	0,0
38 різноманітна хімічна продукція	68090,1	74,3	0,2	714582,9	96,6	2,0
VII. ПОЛІМЕРНІ МАТЕРІАЛИ, ПЛАСТМАСИ ТА ВИРОБИ З НИХ	374543,3	68,9	1,2	2189092,7	105,3	6,3
39 пластмаси, полімерні матеріали	283079,6	66,0	0,9	1711741,9	108,1	4,9
40 каучук, гума	91463,6	80,0	0,3	477350,7	96,3	1,4
VIII. ШКУРИ НЕОБРОБЛЕНІ, ШКІРА ВИЧИЩЕНА	72432,3	101,9	0,2	126403,1	105,2	0,4
41 шкури	44607,5	101,8	0,1	53538,9	103,8	0,2
42 вироби із шкіри	17598,7	88,5	0,1	64456,1	99,8	0,2
43 натуральне та штучне хутро	10226,0	138,8	0,0	8408,1	210,1	0,0
IX. ДЕРЕВИНА І ВИРОБИ З ДЕРЕВИНИ	540812,7	106,5	1,8	178957,7	110,4	0,5
44 деревина і вироби з деревини	540317,9	106,5	1,8	170433,5	112,0	0,5
45 корок та вироби з нього	16,5	29,0	0,0	5799,6	81,0	0,0
46 вироби із солом	478,3	76,8	0,0	2724,6	96,7	0,0
X. МАСА З ДЕРЕВИНИ АБО ІНШИХ ВОЛОКНИСТИХ ЦЕЛЮЛОЗНИХ МАТЕРІАЛІВ	590849,2	109,7	1,9	906835,3	107,7	2,6
47 маса з деревини	564,4	204,1	0,0	57788,2	103,4	0,2
48 папір та картон	522450,4	108,9	1,7	803660,9	109,5	2,3
49 друкована продукція	67834,5	115,1	0,2	45386,2	87,1	0,1
XI. ТЕКСТИЛЬНІ МАТЕРІАЛИ ТА ТЕКСТИЛЬНІ ВИРОБИ	392086,2	104,6	1,3	1104842,9	97,5	3,2
50 шовк	3,9	20,1	0,0	634,8	60,3	0,0
51 вовна	3174,2	161,0	0,0	30746,4	99,2	0,1
52 бавовна	3156,5	116,8	0,0	83070,1	93,0	0,2
53 інші текстильні волокна	515,1	71,6	0,0	6681,4	94,5	0,0
54 нитки синтетичні або штучні	2857,5	140,5	0,0	102735,7	99,9	0,3
55 синтетичні або штучні штапельні волокна	6841,0	138,6	0,0	110612,3	97,5	0,3
56 вата	18169,1	114,5	0,1	80509,9	103,3	0,2
57 килими	8890,5	113,1	0,0	20357,4	113,8	0,1
58 спеціальні тканини	1880,0	112,6	0,0	28926,5	78,5	0,1
59 текстильні матеріали	11808,6	104,3	0,0	58992,3	97,4	0,2
60 трикотажні полотна	6386,9	119,3	0,0	47822,4	74,1	0,1
61 одяг та додаткові речі до одягу, трикотажні	81096,9	109,8	0,3	172944,5	94,0	0,5
62 одяг та додаткові речі до одягу, текстильні	194574,6	101,8	0,6	242701,5	105,7	0,7
63 інші готові текстильні вироби	52731,3	94,9	0,2	118107,6	101,0	0,3
XII. ВЗУТТЯ, ГОЛОВНІ УБОРИ, ПАРАСОЛЬКИ	95064,9	105,5	0,3	414258,1	137,5	1,2
64 взуття	90387,3	104,5	0,3	399148,5	139,7	1,1
65 головні убори	967,7	104,0	0,0	6437,8	99,2	0,0
66 парасольки	3442,0	136,3	0,0	2929,7	83,3	0,0
67 оброблені пір'я та пух	268,0	128,2	0,0	5742,1	102,2	0,0
XIII. ВИРОБИ З КАМЕНЮ, ГІПСУ, ЦЕМЕНТУ	277800,6	104,9	0,9	518216,2	98,9	1,5
68 вироби з каменю, гіпсу, цементу	67599,2	118,6	0,2	166238,2	112,3	0,5
69 керамічні вироби	147343,9	105,1	0,5	166600,6	94,5	0,5
70 скло та вироби із скла	62857,4	93,2	0,2	185377,4	92,9	0,5
XIV. ПЕРЛИ ПРИРОДНІ АБО КУЛЬТИВОВАНІ, ДОРОГОЦІННЕ АБО НАПІВДОРОГОЦІННЕ КАМІННЯ	54182,8	83,9	0,2	314405,1	136,7	0,9
XV. НЕДОРОГОЦІННІ МЕТАЛИ ТА ВИРОБИ З НИХ	9023341,9	88,4	29,4	2371899,7	93,5	6,8
72 чорні метали	7334693,4	87,9	23,9	1091241,9	92,3	3,1
73 вироби з чорних металів	1351143,4	89,2	4,4	549251,8	93,9	1,6
74 мідь і вироби з неї	100166,3	107,9	0,3	73931,5	89,4	0,2
75 нікель і вироби з нього	9002,4	86,7	0,0	125839,5	118,5	0,4
76 алюміній і вироби з нього	65329,5	93,8	0,2	214592,7	102,0	0,6
78 свинець і вироби з нього	10337,4	112,9	0,0	10152,5	45,6	0,0
79 цинк і вироби з нього	583,3	7,7	0,0	24547,9	95,3	0,1
80 олово і вироби з нього	22,1	33,3	0,0	3486,8	78,0	0,0
81 інші недорогоцінні метали	67242,8	85,4	0,2	47153,3	76,6	0,1
82 інструменти, ножові вироби	18085,0	106,5	0,1	114865,2	95,3	0,3
83 інші вироби з недорогоцінних металів	66736,2	107,2	0,2	116836,7	87,0	0,3
XVI. МАШИНИ, ОБЛАДНАННЯ ТА МЕХАНІЗМИ; ЕЛЕКТРОТЕХНІЧНЕ ОБЛАДНАННЯ	3309227,3	101,7	10,7	6071173,6	97,7	17,4
84 реактори ядерні, котли, машини	1819699,2	103,3	5,9	3199769,8	88,3	9,2
85 електричні машини	1489528,1	99,7	4,8	2871403,8	110,8	8,2
XVII. ЗАСОБИ НАЗЕМНОГО ТРАНСПОРТУ, ЛІТАЛЬНІ АПАРАТИ, ПЛАВУЧІ ЗАСОБИ	1844791,91	68,5	6,0	2915906,2	69,0	8,3
86 залізничні локомотиви	1389791,5	67,0	4,5	165596,1	30,1	0,5
87 засоби наземного транспорту, крім залізничного	168122,0	58,7	0,5	2699905,0	85,8	7,7
88 літальні апарати	134092,01	60,4	0,4	40723,7	118,6	0,1
89 судна	152786,41	140,6	0,5	9681,4	1,9	0,0
XVIII. ПРИЛАДИ ТА АПАРАТИ ОПТИЧНІ, ФОТОГРАФІЧНІ	132174,1	102,8	0,4	457203,3	102,3	1,3
90 прилади та апарати оптичні, фотографічні	130687,2	102,5	0,4	443262,8	102,0	1,3
91 годинники	1141,8	132,7	0,0	8869,6	121,9	0,0
92 музичні інструменти	345,1	117,7	0,0	5070,8	95,2	0,0
XX. РІЗНІ ПРОМИСЛОВІ ТОВАРИ	295923,9	110,4	1,0	364729,9	73,7	1,0
94 меблі	253003,6	112,5	0,8	190577,6	70,5	0,5
95 іграшки	40017,0	98,0	0,1	117608,4	72,4	0,3
96 різні готові вироби	2903,3	121,9	0,0	56543,8	90,8	0,2
XXI. 97 ТВОРИ МИСТЕЦТВА	223,8	100,3	0,0	12011,0	371,7	0,0
Товари, придбані в портах	13004,2	96,6	0,0	127981,9	69,3	0,4
Різне	224691,6	187,9	0,7	23313,6	79,5	0,0

ВІТЧИЗНЯНИЙ ЕКСПОРТ: СТРАТЕГІЯ

Хто ж захистить українського виробника?

НА ЧАСІ. Для успішного просування нашої продукції на світові ринки необхідно удосконалити і переформатувати зовнішньоекономічну діяльність

Василь ТУГЛУК,
«Урядовий кур'єр»

Безумовно, з наближенням Вільнюського саміту тема підписання Угоди про Асоціацію між Україною і ЄС набуває дедалі резонанснішого звучання. Не бракує і різних спекуляцій на цю тему, які посилено продукують російські та українські політики — прихильники євразійського вектора руху України. Оскільки ж важливий елемент угоди — положення про створення поглибленої та всеосяжної Зони вільної торгівлі, то саме на ймовірних економічних втратах нашої економіки вони й акцентують свою увагу.

До успіху через конкуренцію

Головна теза політиків на кшталт Сергія Глазьева та його adeptів в Україні: Зона вільної торгівлі з ЄС зруйнує цілі сектори української економіки. Натомість Представник України при ЄС Костянтин Єлісєєв, який знає про європейську економічну кухню не з кремлівських «агіток», а зі своєї щоденної практики, вважає таке твердження однією з чергових страшилок. Він не заперечує, що це буде боротьба за економічне виживання, але нагадує, що в підсумку від неї виграють громадяни України, її економіка та, зрештою, держава. «А щодо найбільш чутливих сегментів економіки країни, то для них будуть передбачені певні перехідні періоди та сприятливі адаптаційні умови, які дадуть змогу запобігти шоківим явищам», — зазначає він.

На думку Представника України при ЄС, у тому, що перші роки адаптації до умов ЗВТ будуть непростими, немає нічого дивного, оскільки системні перетворення завжди призводять до короткострокових втрат. Але сам факт підписання угоди значно підвищить інвестиційну привабливість та приток прямих іноземних інвестицій, що дасть змогу Україні врівноважити від'ємний торговельний баланс з ЄС. Окрім того, український виробник отримає можливість завоювати своє місце під сонцем на «заможному» європейському ринку, знайти свою нішу та просувати якісний український продукт за достойною ціною на ринки європейських країн. Вітчизняні споживачі, у свою чергу, отримають доступ до високоякісних європейських товарів в Україні за нижчими цінами.

Врешті-решт, коли заходить мова, який вектор руху нашої держави обирати, то чому, приміром, не взяти до уваги спільне дослідження Німецької радничої групи й українського Інституту економічних досліджень та політичних консультацій? Адже, за їх даними, приєднання до Митного союзу знизить добробут України на 0,5% у середньостроковій перспективі та на 3,7% — у довгостроковій. Водночас поглиблена й всеосяжна Зона вільної торгівлі з ЄС підвищить цей показник на 4,3% у середньостроковій перспективі та на 11,8 — у довгостроковій. І взагалі, що може бути красномовнішим, ніж започаткування РФ з ЄС спеціальної ініціативи «Партнерство заради модернізації». Фактично останнє — переконливе підтвердження того, що Росія, залишаючись країною, головною складовою експорту якої є сировина, а не високі техно-

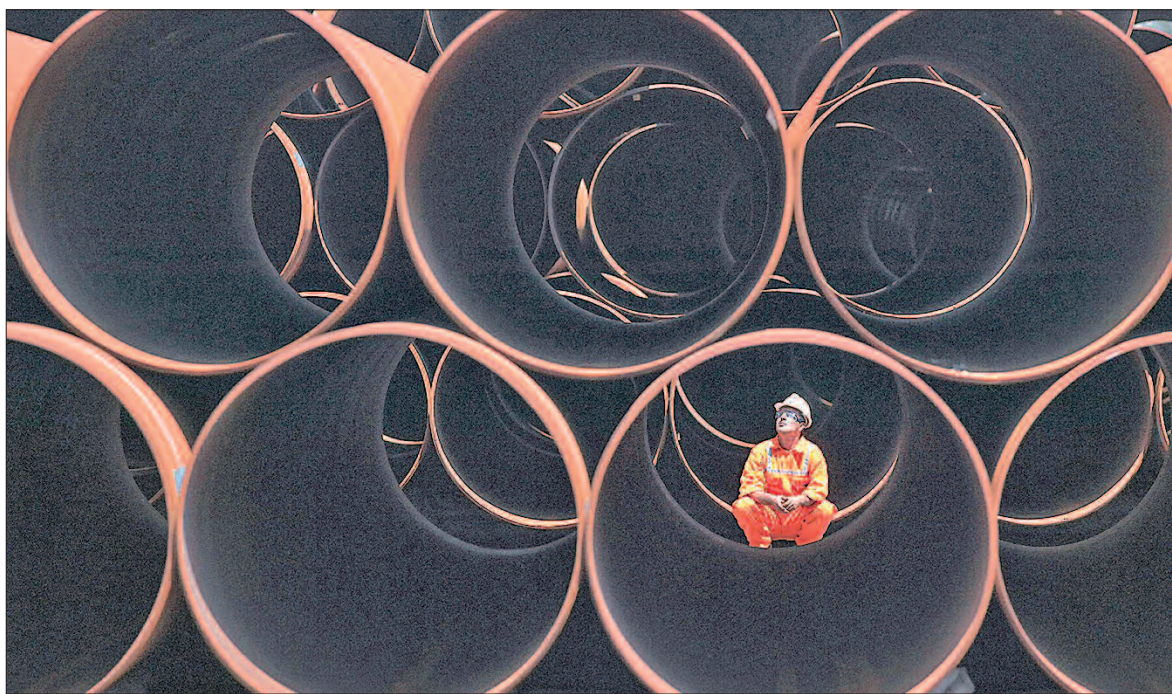


Фото з сайту ainsmag.co.uk

Експорт українських труб може знайти свою нішу на європейському та інших ринках

логії, сама потребує докорінної модернізації через кооперацію з ЄС. Економічна ж інтеграція з ЄС, як свідчить досвід країн, що були свого часу сателітами, або республіками Союзу — це шлях до модернізації та багатократного підвищення ВВП на душу населення. На додачу Угода про асоціацію з ЄС на відміну від статуту Митного союзу юридично фіксує політичні гарантії суверенітету, незалежності та територіальної цілісності Української держави.

Хто буде локомотивом і захисником?

Безперечно, ЗВТ з Євросоюзом відкриє українським підприємствам нові можливості для виходу на європейські ринки. Враховуючи це, вже нині, мабуть, варто подбати, щоб деякі з них не опинилися в ролі людини, яку вкинули у воду, незважаючи на те, що вона не вміє триматися на ній. Тобто мова про реальну практичну фахову допомогу їм з боку Української держави при адаптації до нових реалій європейського ринку. Як свідчить міжнародний досвід, більшість провідних країн

економічної діяльності. Як відомо, раніше 51 торгово-економічна місія (ТЕМ) перебувала в оперативному підпорядкуванні Міністерства економіки. Але у травні 2010 року вони були передані Міністерству закордонних справ. Згодом ТЕМ ліквідували, а замість них утворили відділи з економічних питань (ВЕП), які працюють у складі закордонних дипломатичних установ. Таку новачку неоднозначно сприйняли в бізнесовому середовищі.

Приміром, у березні цього року під час спільного засідання представників Мінекономіки та МЗС обговорювали пошук поліпшення ефективності роботи ВЕП. У відповідь на звернення свого колеги з МЗС, який закликав «суміжників» знайти інструменти для боротьби з негативним сальдо платіжного балансу, міністр Мінекономрозвитку Ігор Прасолов зазначив: «Якщо ми говоримо про справді ефективну і цілісну систему захисту зовнішньоекономічних інтересів держави, інтеграційно пов'язаних із розвитком внутрішнього виробництва країни, то доцільно надати Мінекономрозвитку відповідний інструмент, якого, на нашу думку, не вистачає в цій системі. Мова — про торговельні

довними. Все-таки, завдання МЗС — формування позитивного іміджу України і вирішення політичних питань, а не торговельні зв'язки. Не випадково, що найкращий рівень підтримки експортерів нині, за оцінками бізнесу, в тих посольствах, в яких торговельними питаннями все ще займаються кадри, які прийшли з Мінекономіки». По суті, Сергій Прохоров дипломатично дав зрозуміти, що кожен має виступати локомотивом у тих справах, які йому під силу і в яких він краще всіх розбирається.

Перепідпорядкування — не формальність

Нині склалася, м'яко кажучи, незвична ситуація. Адже Мінекономрозвитку — головний центральний орган виконавчої влади, який відповідає за формування та реалізацію єдиної зовнішньоекономічної політики України. За ним закріплена також реалізація інвестиційної політики, міжвідомча координація з питань антидемпінгу, співпраця в рамках СОТ, економічна і соціальна співпраця України з Європейським Союзом тощо.

Разом із тим, як зазначають в Мінекономрозвитку, в них немає інструментарію реалізації цих функцій і завдань за кордоном, оскільки ВЕП підпорядковані МЗС. Як наслідок, це призвело до розбалансування системи зовнішньоекономічної діяльності в цілому. Ускладнилося також надання безпосередньої допомоги вітчизняним виробникам у захисті їх економічних інтересів за кордоном, просуванні на іноземні ринки їх товарів і послуг. Зокрема, послаблено вплив на забезпечення підтримки національного товаровиробника у випадках, коли проти нього за кордоном ведуть антидемпінгові, антисубсидійні, спеціальні та судові розслідування. Про що красномовно засвідчили останні події довкола наших національних компаній-експортерів у липні-серпні цього року, таких як ROSHEN. Відділи з економічних питань МЗС, на які тепер покладено функції захисту національного товаровиробника за кордоном продемонстрували неспроможність запобігти або належним чином захистити інтереси наших експортерів.

Після ліквідації торгово-економічних місій, Мінекономрозвитку

зіткнулося також із проблемою отримання необхідної інформації про зареєстровані у країнах перебування торговельні підприємства українських суб'єктів господарювання, яку раніше регулярно надсилали до міністерства. Це, в свою чергу, зруйнувало системну роботу з підприємствами, які працюють на цих ринках, або прагнуть вийти на них зі своїми товарами та послугами, визначення проблем їх діяльності на закордонних ринках та надання необхідної державної допомоги. Мінекономрозвитку також позбавлено можливості отримувати своєчасну та повну інформацію стосовно економічного стану, нинішніх тенденцій розвитку та специфіки роботи на світових ринках, зокрема в країнах Близького, Середнього Сходу, Африки, Азії та Латинської Америки. А також безпосередньо ставити оперативні завдання відділам з економічних питань у разі виникнення непередбачуваних ситуацій.

Водночас нині МЗС, на думку директора департаменту торговельно-економічного співробітництва Мінекономрозвитку Руслана Осипенка, фактично повинно виконувати не властиві йому функції з реалізації зовнішньоекономічної і зовнішньоторговельної політики держави. При цьому в нього обмежені можливості для ретельного аналізу макроекономічних показників, підготовки прогнозів розвитку щодо окремих як внутрішніх, так і зовнішніх ринків, оцінювання впливу світових ринків на економіку України. Не кажучи вже про широке коло заходів з антидемпінгового захисту та економічної співпраці в рамках СОТ, надання методичних рекомендацій щодо необхідних дій у вищезазначених напрямках.

На думку міністра Мінекономрозвитку Ігоря Прасолова, створення торговельних представництв при посольствах України, які б підпорядковувалися Мінекономрозвитку, сприяло б удосконаленню механізму захисту та реалізації за кордоном інтересів держави в торговельно-економічній сфері. Це дало б змогу створити інтегровану систему реалізації зовнішньоекономічної політики з чітким розподілом компетенцій між Мінекономрозвитку і МЗС. У підсумку це забезпечить ефективну реалізацію торговельно-інвестиційних функцій та посилення державної підтримки й захисту експортерів за кордоном, підвищить ефективність роботи торговельних представництв завдяки відповідному фаховому рівню працівників Мінекономрозвитку. Системний підхід, на думку міністра, сприятиме уникненню додаткових бюджетних витрат на дублювання економічних функцій Мінекономрозвитку та МЗС, більш повному використанню можливостей, які надасть створення ЗВТ з ЄС та забезпечить реалізацію реформ Президента України щодо посилення захисту інтересів ділових кіл за кордоном та просування українського експорту.

Простіше кажучи, економікою будуть займатися економісти, а не дипломати, функціонування новоствореної єдиної системи усуне нинішній дисбаланс і сприятиме не тільки більш ефективному використанню обмежених ресурсів держави, а також дасть змогу Україні нарощувати свій зовнішньоекономічний потенціал.

У тому, що перші роки адаптації до умов ЗВТ будуть непростими, немає нічого дивного, оскільки системні перетворення завжди призводять до короткострокових втрат. Але сам факт підписання угоди значно підвищить інвестиційну привабливість та приток прямих іноземних інвестицій, що дасть змогу Україні врівноважити від'ємний торговельний баланс з ЄС.

світу вирішують питання координації та захисту своїх торговельно-економічних інтересів за кордоном через функціонування торговельно-економічних інституцій, які підпорядковані міністерствам економіки та/або торгівлі. Таку практику застосовують у більшості країн-партнерів України, зокрема в країнах ЄС, у США, Китаї, Кореї, Російській Федерації та інших.

Однак в Україні досі продовжуються дискусії стосовно того, до чієї сфери впливу повинні входити структури зовнішньое-

представництва за кордоном». Ігор Прасолов переконаний, що повернення ТЕМ до складу Мінекономрозвитку дасть змогу підпорядкованій йому інституції в повному обсязі та більш ефективно виконувати свої функції з розвитку підприємництва всередині країни і стимулювання експорту.

Солідарний з міністром Мінекономрозвитку і першим віце-президентом Українського союзу промисловців і підприємців Сергій Прохоров: «Перебування цих місій у складі Мінекономіки дасть змогу зробити їх дії більш послі-

Бурштинська ТЕС отримала друге дихання



ТОЧКИ ЗРОСТАННЯ. Економічні, екологічні й соціальні питання становлять єдине ціле в роботі прикарпатського «енергетичного острова»

Світлана ІСАЧЕНКО, «Урядовий кур'єр»

Саме «Бурштинський енергоострів», розташований поблизу західного кордону та інтегрований в європейські енергетичні системи, значною мірою визначає можливості держави щодо експорту електроенергії в країни Східної та Центральної Європи.

Сьогодні він може також слугувати прикладом ведення бізнесу на засадах соціального партнерства, ще й з дотриманням екологічних стандартів.

Перетворити золу на сировину

«Серце» острова — 12 енергоблоків Бурштинської ТЕС, одного з найпотужніших в Україні об'єктів теплової електрогенерації. Тривалий час тут дуже штормило. «Попередні періоди роботи станції, крім головного болю, практично нічого області не приносили: суцільні екологічні проблеми і загрози її зупинення, які неможовірили зусиллями доводилися терміново вирішувати», — зауважив якось голова Івано-Франківської облдержадміністрації Михайло Вишиванок. Це при тому, що, крім експорту електроенергії, станція у Бурштині забезпечує електропостачання трьох західних областей — Закарпатської, частково Івано-Франківської та Львівської.

Область сподівалася, що це вже в минулому. Принаймні торік Бурштинська ТЕС отримала друге дихання. Завантаження потужності в Україні об'єктів теплової електрогенерації. Тривалий час тут дуже штормило. «Попередні періоди роботи станції, крім головного болю, практично нічого області не приносили: суцільні екологічні проблеми і загрози її зупинення, які неможовірили зусиллями доводилися терміново вирішувати», — зауважив якось голова Івано-Франківської облдержадміністрації Михайло Вишиванок. Це при тому, що, крім експорту електроенергії, станція у Бурштині забезпечує електропостачання трьох західних областей — Закарпатської, частково Івано-Франківської та Львівської.

ОФІЦІЙНО



Заступник голови Івано-Франківської обласної державної адміністрації Руслан ГУСАК: — Звичайно, ми вітаємо та всіляко підтримуємо тих інвесторів, які працюють на благо Прикарпаття і всієї України. Сьогодні Бурштинська ТЕС завантажена потужністю. А отже, збільшено валютні надходження в Україну, наповнюються місцеві бюджети, є попит на вугілля вітчизняних шахт. Окрім економічних, вирішуються, що важливо, соціальні питання. Жителі Бурштини забезпечені робочими місцями — на станції задіяно 2,3 тисячі працівників.

За час роботи в режимі «Острова Бурштинської ТЕС» колектив електростанції набув досвід виробництва електроенергії для споживачів України та на експорт за європейськими стандартами із забезпеченням її високої якості.

Виготовлено на Донеччині

ФАКТ. Свою різноманітну продукцію підприємства Донеччини відвантажують за межі України до 125 країн

Павло КУЩ, «Урядовий кур'єр»

Вже стало звичним, що Донецька область утримує провідні позиції за своїм внеском до сукупного вітчизняного експорту/імпорту продукції. Приміром, 2012 року експорт товарів становив трохи більш як 14 мільярдів доларів США. І навіть попри те, що донеччани тоді спрацювали з мінусом (82,2% до попереднього року), регіон із цими показниками все одно залишився на першому місці серед всіх областей України, маючи питому вагу вітчизняного експорту 20,5%. Утримує першість потужний промисловий край і нині: за результатами роботи в першому півріччі питома вага області в загальному обсязі експорту товарів залишається на тому самому рівні — 20,3%, а це найбільше серед регіонів-експортерів.

Партнерським вважається берег турецький

За січень—червень 2013 року експорт продукції підприємств Донецької області становив 6 мільярдів 249,2 мільйона доларів (82,3% до цього самого торішнього періоду). Як повідомили в Головному управлінні статистики в Донецькій області, свої товари та продукцію донеччани відправляють до 125 країн близького і далекого зару-

біжжя, а основними партнерами залишаються країни СНД, Європи, Азії, Америки, Африки, Австралії і навіть екзотичної Океанії. Зважаючи на близьке сусідство, досі найбільшим зовнішньоторговельним партнером залишається Російська Федерація, куди за перше півріччя експортовано товарів на суму 1 мільярд 289,1 мільйона доларів, а це аж 20,8% всіх експортних поставок. Утім, експерти при цьому зазначають: якщо попит російських споживачів на донецьку продукцію трохи зменшився (на 7%), то італійці, навпаки, «розкуштували» запропоновані їм товари, адже експорт до Італії, яка опинилася на другому місці, зріс на 7,3% і становив 682,1 мільйона доларів — а це 10,9% обласного обсягу. А на третьому місці серед головних партнерів краю Туреччина — 528,6 мільйона доларів, навіть попри те, що поставки по той бік Чорного моря останнім часом таки помітно зменшилися.

Загалом же в географічній структурі обласного експорту продукції на країни СНД в поточних січні-червні припадало 32,9%, на азійські країни — 28,3, на країни Європи (без СНД) — 25,9, Африки — 7,3, Америки — 5,2% обласного обсягу. Якщо порівнювати ці цифри з показниками торішнього відповідного періоду, то, на жаль, «мінус» дуже очевидний. Адже, приміром, до азійських країн експорт зменшився відразу на третину — на 34,4%, до країн

СНД — на 14,4, на ринок європейських країн — на 3,6, до Америки — на 1%. Зате на цьому несприятливому тлі на 8,7% збільшилося відвантаження товарів на Африканський континент.

«Маючи певні напрацювання, донеччанам потрібно диверсифікувати ринки збуту в географічному сенсі і налагоджувати тісні зв'язки з тими країнами, де можливе вигідне партнерство, — вважає доктор економічних наук, професор кафедри «Міжнародна економіка» Донецького національного університету Юрій Макогон. — У цьому плані досить перспективний Африканський континент, зокрема ПАР, де є галузі, які активно розвиваються, й саме в цьому напрямку можлива взаємовигідна співпраця. Наприклад, у них також беруться видобувати корисні копалини, які залягають на великих глибинах, розвивається металургія, машинобудування — тобто це дуже широке поле для партнерської діяльності. Не секрет, дуже негативно вплинули на експорт української продукції різноманітні революції та військово-політична ситуація на півночі Африки та Близькому Сході. Тому сподіватимемося, що все стабілізується, і цей напрямок збільшення ринків запроцює значно активніше. На жаль, загана непевна ситуація вже призвела до зменшення поставок продукції до Туреччини, яка є нашим найбільшим партнером, а тому тут за-

лишаються великі перспективи для співробітництва».

Не металом єдиним

Зважаючи на специфіку виробництва колишньої «весоозної кочегарки», основа донецького експорту — недорогодінні метали та вироби з них — 62,5% загального обсягу. Частка мінеральних продуктів серед відправлених за кордон вантажів становить 14% (в тому числі енергетичних матеріалів, нафти та продуктів її переробки — 12,2%), продукції хімічної промисловості — 7,2, транспортних засобів та устаткування — 6,5, машин і механізмів — 4,3, сільськогосподарської продукції та харчових продуктів — 3,1.

Досить закономірно, що край вугілля та металу, як часто називають Донеччину, найбільше експортує в інші країни світу саме згадані його промислові атрибути. Особливо це стосується металу: поставки за межі України чорних металів у січні-червні 2013 року становили 3 мільярди 372,2 мільйона доларів, хоча порівняно з відповідним торішнім періодом і зменшилися на 22,2%. Причому варто врахувати, що на зменшення валютної виручки від експорту металу вплинула вагома причина: середньозважена ціна тонн експортованих підприємствами області чорних металів за згаданий час становила 499 доларів, а це на 14,2% менше від середньої ціни в січні—червні 2012 року.

Продукцію Придніпров'я знають у всьому світі

ПЕРСПЕКТИВА. Дніпропетровщина забезпечує 16,5% зовнішньоторгового обороту України і має велике позитивне сальдо



Металургія була і залишається одним з головних валютних «донорів» державного бюджету

вості серед інших розвинених промислових областей України.

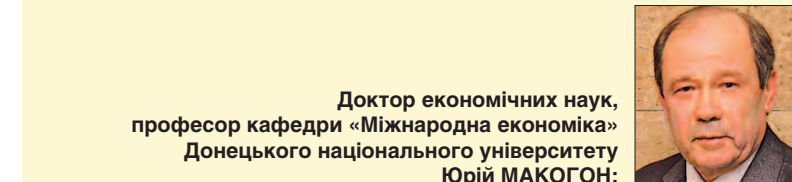
Основною галуззю традиційно виступає гірничо-металургійна, а провідними експортерами є підприємства ГМК: Група Метінвест, АрселорМіттал, Інтерпайп, Євраз. Це ПАТ «АрселорМіттал Кривий Ріг», ТОВ «Інтерпайп Україна», ВАТ «Південний гірничо-збагачувальний комбінат», ПАТ «Північний гірничо-збагачувальний комбінат», ПАТ «Євраз — Дніпропетровський металургійний комбінат ім. Петровського», ПАТ «Центральний гірничо-збагачувальний комбінат», ПРАТ «Сентравіс Продакшн Юкрейп» (виробляє безшовні нержавіючі труби), ПАТ «Інгулський гірничо-збагачувальний комбінат». Металургійні підприємства виробляють високоякісну сталь та конкурентоспро-

можний прокат. Продукція трубопрокатних підприємств області експортується у 70 країн світу.

Тож не дивно, що у товарній структурі експорту переважає продукція ГМК і становить приблизно 78% від загального обсягу експортованих товарів: чорні метали (39,82%); вироби з чорних металів (13,94%); руди, шлаки та зола (23,93%) — згідно з показниками за перше півріччя цього року, наданими департаментом економічного розвитку Дніпропетровської облдержадміністрації. Причому до країн СНД спрямовано 35,9% експорту чорних металів, до країн ЄС — 3%.

На жаль, здебільшого за кордон поставляють сировину, і спостерігається певна тенденція до збільшення її частки в порівнянні з іншими товарами. Так, експорт за-

ПРЯМА МОВА



Доктор економічних наук, професор кафедри «Міжнародна економіка» Донецького національного університету Юрій МАКОГОН: — Останнім часом крім галузей, які звично і традиційно експортують продукцію за кордон, — металургія, машинобудування, хімічна промисловість тощо, — упевнено перехоплює ініціативу агропромисловий комплекс, який має дуже великий потенціал. Відродження сільського господарства очевидне, і з'явилася впевненість, що Україна зможе повернути собі статус житниці Європи: за оцінками незалежних експертів, наша країна з її можливостями здатна забезпечити сільськогосподарською продукцією і прогнудувати ще таку саму кількість населення, яка нині є в Україні. Поступово збільшується експорт зерна, соняшникової олії та інших продуктів, які вважаються конкурентоспроможними і дуже цінуються за кордоном, оскільки екологічно чисті. В перспективі крім традиційних галузей, які працюють на експорт, потрібно активніше розвивати авіаційну промисловість — зокрема спільно з Росією, а також суднобудування. Варто нагадати, до розвалу СРСР українське суднобудування за обсягами продукції становило третину цієї промисловості колишньої держави, а нині галузь завантажена менш ніж на 20%. Великі надії покладаються й на аерокосмічну галузь: нині Україна бере участь у багатьох міжнародних проєктах, і безпосередньо Донеччина має прямий стосунок до виготовлення окремих видів цієї продукції. А ще в Донецькій області з'явився важливий напрямок — надання послуг, адже після проведення Євро-2012 завдяки підготовленій інфраструктурі значно активніше розвивається спортивний туризм. А сучасний міжнародний аеропорт імені С.Прокоф'єва може взяти на себе певну частину перевезень вантажів і пасажирів.

Безперечно, серед позитивних моментів фахівці не змовляючись називають збільшення експорту хімічної продукції. У першому півріччі донецькі «хіміки» відвантажили за кордон продукції майже на 400 тисяч доларів, а це на 21,9 більше, ніж за цей торішній період. Дуже позитивна динаміка пояснюється тим, що останніми роками місцеві підприємства, дбаючи про конкурентоспроможність продукції, серйозно вжилися за модернізацію застарілого виробництва. Приміром, торік помітно збільшилися капітальні інвестиції в хімічні підприємства, і результат не змусив себе довго чекати.

ПРЯМА МОВА



Голова Дніпропетровської обласної державної адміністрації Дмитро КОЛІСНИКОВ: — Економічні показники свідчать про те, що Дніпропетровщина підтверджує свій статус лідера промисловості України, потужного ділового центру та одного з локомотивів економіки країни. За результатами семи місяців 2013 року наш регіон упевнено посідає перше місце в Україні за обсягом реалізованої промислової продукції. Ми змогли в непростих умовах світової економічної кризи не тільки зберегти рівень виробництва, а й досягти помітного зростання в окремих галузях та товарних позиціях. Одним із найкращих прикладів успішної реалізації президентських програм в економічній сфері, спрямованих на стимулювання розвитку промисловості, поліпшення інвестиційного клімату, імпортзаміщення та поліпшення умов ведення бізнесу є істотне підвищення зовнішньоторговельного балансу області: за сім місяців 2013 року сальдо становило 2,9 мільярда доларів США, що майже на мільярд доларів більше, ніж в аналогічному періоді 2012 року. Показники експорту/імпорту засвідчують позитивні результати впровадження політики імпортозаміщення, адже за майже одинадцять місяців експорту за сім місяців 2012–2013 років — 5,9 мільярда доларів — показник імпорту знизився на 0,98 мільярда доларів, а це майже чверть загальної величини імпорту (24,3%).

ВІТЧИЗНЯНИЙ ЕКСПОРТ: ДИВЕРСИФІКАЦІЯ

Не такий страшний ЄС...

АКТУАЛЬНО. Через імовірні ускладнення на північно-східному напрямку руху товарів вітчизняним виробникам доведеться шукати нові ринки збутуВасиль ТУГЛУК,
«Урядовий кур'єр»

Можливо, в інших країнах не знають української приказки, яка стверджує, що своя сорочка ближча до тіла. Проте коли йдеться про захист тамтешніх виробників тієї чи іншої продукції, дії державних інституцій нагадують про неї.

Першими відчули це на собі виробники української трубно-продукції, коли проти них майже два десятиліття тому в США порушили антидемпінгове провадження. Цього року ситуація повторилася: за скаргою американських підприємств, які виготовляють ідентичну продукцію, знову триває антидемпінгове розслідування щодо імпорту сталевих труб з України має бути припинене. При цьому рішення набуло чинності наступного дня після публікації в Офіційному журналі Європейського Союзу на сайті Європейської Комісії 14 лютого.

Зрозуміло, що кожна із країн дбає передусім про власного товаровиробника і прагне створити йому максимум сприятливих умов як удома, так і за кордоном. При цьому ні для кого не секрет, що «чужим» ніхто не збирається стелити килимові доріжки та зустрічати із квітами, якщо місцева економіка продукує в достатній кількості ті чи інші товари. Тож щоб досягти успіху, експортерам, приміром, нашої країни необхідно виготовляти товари, які б за показниками «ціна-якість» перевершували закордонні аналоги.



Можливо, мине не так вже й багато часу і кордон з Євросоюзом стане для українців прозорим

Однак коли йдеться про суто економічні інтереси, то це, як кажуть, ще півбіди. Гірше, коли за ними приховують або й виводять на перший план політику, в чому наша країна має «приємність» переконуватися вже не вперше. Зокрема завдяки наполегливим «запрошенням» до Митного союзу. Рельєфно це стало помітним після того, як на загальнодержавному рівні керівництво України чітко проголосило курс на євроінтеграцію. Реакція кремлівських політиків особливо після того, як перспектива підписання Україною Угоди про зону вільної торгівлі з ЄС перейшла з теоретичної у практичну площину, явно вийшла за дипломатичні рамки.

Так, після того, як зусиллями митної служби РФ було заблоковано, по суті, весь український експорт, радник російського гла-

ви держави Сергій Глазьев оприлюднив свою оцінку цих подій: «Не потрібно драматизувати. Російська Федеральна митна служба здійснювала профілактичні кроки, пов'язані з підготовкою зміни митного режиму на випадок підписання Україною Угоди про асоціацію з ЄС. Ми зробили висновки, і тепер продовжується опрацювання інформації. Ситуація нормалізується, але ми на всяк випадок готуємося до посилення режиму, якщо Україна здійснить цей самовбивчий крок і підпише Угоду про асоціацію». Далі він попередив про посилення митних процедур, ретельний ветеринарний і санітарний контроль імпортованих з України товарів. Пообіцяв вихід Росії із зони вільної торгівлі з Україною і скасування спільних проєктів у галузі атомної енергетики, вій-

ськово-промислового, ракетно-космічного та авіаційного комплексів.

Сказане ним хоч і нагадувало шантаж, проте засвідчило, що українським експортерам у відносинах із країнами Митного союзу і особливо РФ потрібно виходити з реалій і готуватися найближчим часом до переорієнтації руху своїх товарів на ринки інших країн.

Тим більше, що і Володимир Путін в інтерв'ю російському Першому каналу і агентству Асошіейтед Пресс нещодавно зазначив: «Коли обнуляються мита, з'являється товар іноземного виробництва на українському ринку, а свої підприємства працюють, куди свій товар подіти? У нас є побоювання, що вони будуть витискатися на наш ринок, на ринок Митного союзу, на ринок Росії, Казахстану й Білорусі. Але ми так не домовлялися, це створюватиме проблеми для нашої економіки. І друге, що таке впровадити в себе одразу технічні стандарти? Це значить, що українські підприємства випускатимуть усе, не знаю, ліфт, машину, сорочку, годинник та інше, усі інші товари за технічними регламентами Євросоюзу. Вони гарні, але дуже жорсткі, і щоб підприємства так працювали за цими регламентами, потрібні інвестиції багатомільярдні, час потрібен. Сумніваюся, що це можливо зробити відразу. А поки це робитимуть, багато підприємств уже розоряються або знову ж виштовхуватимуть товари на наш ринок. Ми змушені будемо закриватися».

Тобто нам недвозначно дали зрозуміти, що і в Європу ми зі своїми товарами не потрапимо, і в Митний союз їх не пустять. Водночас, як вважають експер-

ти, Україна у процесі євроінтеграції і, зокрема, імплементації Угоди про асоціацію переходить не на технічні стандарти ЄС, а на технічні регламенти, які будуть гармонізованими з регламентами Євросоюзу. А це різні речі. Технічні регламенти містять обов'язкові вимоги до продукції, насамперед до її безпечності. Водночас стандарти є добровільними в ЄС відповідно до положень Угоди СОТ про технічні бар'єри в торгівлі. Отже, вони мають бути добровільними в Україні відповідно до тієї самої угоди. Безперечно, українські виробники матимуть, так би мовити, невеликий перепочинок. І його вони мають використати для модернізації виробництва, щоб продукція, яку випускатимуть, відповідала найвищим стандартам.

Окрім усього, українські виробники мають можливість, так би мовити, переорієнтувати свої експортні потоки. Як вважає виконавчий директор Міжнародного фонду Блейзера Олег Устенко, частину нинішнього експорту — чорні метали, труби і продукцію машинобудування — після приєднання до ЗВТ ЄС можна буде експортувати в ЄС, решту — в країни Азії й зокрема в Китай, із яким у нас змицнюється економічні зв'язки. Продукцію машинобудування можна постачати у Бразилію. Оскільки існує кооперація із країнами Митного союзу, то залізничні вагони так чи інакше надходитимуть туди, хоч і в менших обсягах.

Продукція сільського господарства має в ЄС попит і тепер. А в майбутньому її обсяги лише зростатимуть. Тож прагнення налякати нашу країну Європою навряд чи будуть успішними для розробників цього проєкту.

Відчуваємо дефіцит ідей

ІННОВАЦІЇ. Експерти оцінюють можливість збільшення частки в експорті вітчизняної продукції високого ступеня переробки до 25-35%Вікторія КОВАЛЬОВА,
«Урядовий кур'єр»

Україна за інтелектуальним потенціалом у 80-х роках минулого століття була на першому місці в світі. Ми надавали численні заявки на винаходи та відкриття, за часів Радянського Союзу могли змагатися навіть з Японією. Оскільки головним інноваційним ресурсом у світі є інтелектуальний, експерти вважають, що нині відчутний дефіцит не сировинних ресурсів, а ідей. Вітчизняні економічні мрійники плачуть надію про часи, коли Україна зможе запропонувати модель, що ліквідує дисгармонію між розвитком науково-технічного прогресу та людини.

Акцент на продуктах переробки зерна

Нині частка продукції з високим рівнем доданої вартості в експорті України, за оцінкою ТОВ «КУА «ІТТ-Менеджмент», не перевищує 15% (це товари машинобудування, авіапрому, трансформатори, обладнання для АЕС, газоперекачувальні аг-

регати тощо). Досягті рівня в 25%, на думку експертів цієї компанії, країні цілком під силу.

Директор державного підприємства (ДП) «Укрпромзовніш-експертиза» Володимир Власюк налаштований оптимістичніше. На його погляд, існує можливість збільшення частки в експорті продукції високого ступеня переробки до 30–35%. Перспективні експортні можливості має, на його думку, металургія. А саме поліпшення якості всіх сегментів металопродукції, зокрема холоднокатаних рулонів, оцінювання, плоского прокату з покриттям, налагодження виробництва продукції вищих переділів, зокрема труб зі сталі марок Х90 і Х100 для магістральних газопроводів, рейок завдовжки 100 м для швидкісних потягів тощо. У сільському господарстві акцентувати слід на експорті не зерна, а продуктів його переробки (глютену, крохмалю, глюкозно-фруктових сиропів, органічних кислот, біопластиків тощо), розвитку органічного сільського господарства з огляду на зростаючий світовий попит на екологічні продукти харчування. Також великий потенціал розвитку експорту послуг, зокрема в сфері транзити-

(Європа — Азія), інформаційних технологій та туризму.

Багато позицій українського експорту не поступаються світовим зразкам, але вийти на розвинені ринки дуже складно, тому що бути кращими за якістю і ціною недостатньо, — констатує начальник аналітичного департаменту ТОВ «КУА «ІТТ-Менеджмент» Віталій Мурашкін. — Потрібна політична стабільність і визначеність курсу країни».

Не обмежуватися програмами

За даними Міністерства економічного розвитку і торгівлі України (Мінекономрозвитку), переважну частину вітчизняної продукції з високим рівнем доданої вартості в товарній структурі експорту становить продукція машинобудування. В січні—червні цього року вона досягла 17,2% від загального експорту товарів України (у 2012 році — 19,3%).

В основну десятку продукції машинобудування в першому півріччі цього року, зокрема, ввійшли вагони для перевезень вантажів по колах, несамохідні (16% загального експорту продукції машинобудування), прово-

ди ізолювані, кабелі та інші ізолювані електричні провідники; кабелі волоконно-оптичні (9,6%), двигуни турбореактивні, турбогвинтові та інші газові турбіни (9,5%), частини до залізничних локомотивів або моторних вагонів трамвая або рухомого складу (4,8%), інші апарати літальні; космічні апарати та суборбітальні і космічні ракети-носії (1,8%).

До трійки найбільш активних експортерів продукції машинобудування ввійшли підприємства, які експортують її до Російської Федерації (51,3% її загального експорту), Казахстану (7,4%), Угорщини (5,5%).

З метою розвитку внутрішнього виробництва в нашій країні розроблено й затверджено постановою Кабінету Міністрів від 12 вересня 2011р. №1130 Державну програму розвитку внутрішнього виробництва (далі — Програма). Її заходи та завдання спрямовані на створення високо-рентабельних, енергозберігаючих та екологічно чистих виробництв, здатних конкурувати на внутрішньому і зовнішньому ринку, та створення сприятливих умов для зниження залежності економіки України від імпорту. Згідно з цією програмою в

реальному секторі економіки українськї підприємства реалізують 160 інвестиційних проєктів.

«В Україні немає системної державної політики щодо стимулювання розвитку експортноорієнтованих високотехнологічних та наукомістких виробництв. Діють лише окремі програми: з розвитку літакобудування, ІТ-сектору та в галузі ВПК», каже Володимир Власюк. За його словами, потрібні заходи державної політики для стимулювання експорту. До таких він зараховує державні програми, спрямовані на задоволення внутрішнього інвестиційного попиту, які дадуть змогу відновити серійне виробництво продукції та створити передумови для виходу з нею на зовнішні ринки. Це стосується, в першу чергу, галузей транспортного та енергетичного машинобудування, модернізації основних фондів та об'єктів інфраструктури. Дієвими заходами можуть також стати стимулювання приходу в Україну західних компаній із сучасними технологіями через механізм партнерств та запровадження фінансових інструментів підтримки експорту продукції з високою доданою вартістю (експортне кредитування, гарантії, податкові пільги тощо).

Підтримка як привілей

ПІДПРИЄМНИЦТВО. Україна здатна постачати на світові ринки прогресивні наукові розробки та ноу-хау

Оксана МАЛОЛІСТКОВА,
«Урядовий кур'єр»

Як нині наші експортери завоюовують нові ринки збуту продукції? Як можна поліпшити механізм державної підтримки українських компаній під час участі в міжнародних тендерах за кордоном? Про це ми запитали в експертів.

Що грає проти нашого виробника?

На думку керівника департаменту ризик-менеджменту міжнародної юридичної фірми Integrates Євгена Тимошенка, державна підтримка вітчизняного експорту, зокрема у плані участі в міжнародних тендерах, не має системного характеру. І найімовірніше, пов'язана або з можливістю окремих компаній лобіювати власні інтереси, або з високим статусом проекту, який виділяється як пріоритетний на офіційному рівні. Саме через таку концепцію ролі держави у розвитку міжнародної економічної кооперації за

участю вітчизняних виробників належність до переліку підприємств, що реально отримують підтримку, — свого роду привілей.

Експерт констатує, що останнім часом ця проблема стає дедалі актуальнішою. І на це є кілька причин. Перша — складне фінансове становище приватного сектору.

Друга — ускладнення участі в подібних конкурсах через високу конкуренцію. Якби держава лобіювала інтереси виробника у плані сертифікації його товару, супроводження офіційної документації та популяризації української продукції серед закордонних контрагентів, то й кількість відмов в участі та позитивних рішень для наших підприємців мала б зростати.

Третя — посилення конкуренції з боку країн, що розвиваються, де дешевизна чинників виробництва з часом поєдналася із ростом популярності їх брендів. Наприклад, якщо раніше до китайської продукції ставилися насторожено, то останніми роками її купують охоче.

Четверта — втрачання своїх позицій українськими виробниками через технічну застарілість та брак інвестицій. Наша країна ще здатна постачати на світові ринки прогресивні наукові розробки та ноу-хау, але стан виробничих потужностей, велика енергозатратність, низька гнучкість багатьох виробництв при виготовленні окремих невеликих партій нестандартних товарів часто грають проти вітчизняних компаній.

Бракує грошей

У складності отримання державної підтримки Євген Тимошенко виділяє кілька моментів. Насамперед ідеться про розмір компаній. Зазвичай, каже він, можна сподіватися на державну підтримку, коли у підприємства великі обороти і вартість основних активів. Якщо взяти більш глибокий аналіз корпоративних фінансів, то за інших рівних умов велика компанія (часто правонаступник підприємства часів Радянського Союзу) із суттєвим борговим навантаженням має більше шансів отрима-

ти позитивне рішення, аніж та, що створена вже за часів незалежності, має менші (мобільні) розміри, застосовує власні прогресивні розробки та ноу-хау і переобтяжена кредитами.

Далі, зауважує експерт, йдеться про системність підходу. Потенційно заявник має змогу добитися від держави сприяння, проте строки проходження такої процедури та прозорість її етапів можуть вийти за рамки тендера чи потенційного контракту з іноземною компанією. Щодо недостатності фінансування подібних проектів, то, наприклад, в Китаї банки всіх форм власності змушені (авторитарний підхід держави) підтримувати проекти в реальному секторі економіки. В Україні ж комерційні банки мають достатню незалежність і в крайньому випадку опосередковано сприяють зовнішньоекономічній діяльності через сплату податків до бюджету та окремі спеціалізовані програми. Але останні пропонують незначну кількість фінансування. Щодо державних банків, то дуже багато їхніх зусиль спрямовані на

ОФІЦІЙНО

Як повідомило на запит «Урядового кур'єра» Мінекономрозвитку, нині міністерство разом з іншими зацікавленими центральними органами виконавчої влади розробляють план заходів реалізації Концепції створення системи держпідтримки експорту України. Також з метою поліпшення умов торгівлі для українських підприємств, посилення захисту інтересів вітчизняних експортерів на зовнішніх ринках реалізується План заходів з розвитку та реалізації експортного потенціалу України і розширення зовнішніх ринків збуту товарів вітчизняних товаровиробників на період до 2015 року.

регулювання внутрішніх фінансових ринків та підтримку малоефективних державних компаній.

Також Євген Тимошенко наголосив на тому, що немає достатніх мотивацій для співпраці. За його словами, маємо тінізацію економіки і недостатні надходження податків від приватного сектору. Через дефіцит бюджету держава не має достатньо ресурсів та стимулів для вкладання коштів у підтримку приватних компаній за кордоном. У свою чергу українські компанії досить неоднозначно сприймають урядові законодавчі ініціативи та політику боротьби з кризою. Тому досить мляво реагують на спроби держа-

ви залучати їх до будь-яких форм співробітництва.

Експерт пропонує кілька варіантів поліпшення ситуації: створення спільних підприємств за дольовою участі держави, за допомогою яких можна було б ефективно проводити дис-трибуцію (перерозподіл. — Авт.) майбутніх вигод від участі в проекті; виділення окремих фінансових квот та розробка ефективних тематичних проектів під окремі галузі; створення вітчизняного експортно-кредитного агентства (далі розмов це поки що не йде); створення спеціальних консультативних галузевих центрів та представництв при посольствах, які відповідали б за цей напрям.

На закордонні виставки замало коштів

КАПІТАЛ. Наша країна потребує розроблення нової моделі підтримки товаровиробників для участі в міжнародних ярмаркових заходах

Вікторія КОВАЛЬОВА,
«Урядовий кур'єр»

У 2012 році Мінекономрозвитку забезпечило роботу національних експозицій України у п'яти міжнародних виставково-ярмаркових заходах за кордоном. Зокрема це виставки в Німеччині, Казахстані, Туреччині, Кореї, Хорватії. Втім, через проблеми з наповненням держбюджету їх стає все менше. Приміром, цього року наша країна, вперше за останні 19 років, не брала участі в головному виставковому заході — «Ганновер Мессе» (Німеччина), де представлено понад 70 провідних країн світу.

Тритижневий «марафон»

Внаслідок зменшення «виставкової» діяльності страждають малі та середні компанії, які прагнуть зя-

ти в ній участь, але не мають можливості через брак коштів. Якщо великі підприємства на кшталт публічного акціонерного товариства «Мотор Січ» можуть обійтися без державної підтримки, то менші компанії собі дозволити цього не можуть. Адже середня вартість оренди площ тієї ж «Ганновер Мессе» — 450 євро за квадратний метр.

Для України участь у всесвітніх виставках «Експо» завжди була складною справою.

«У 2005 і 2010 роках Мінфін не передбачив у держбюджеті видатків для участі України в Експо. Кошти на організацію національних експозицій України на цих виставках виділено спеціальними розпорядженнями КМУ з резервного фонду Кабінету Міністрів», — пригадує відповідальний секретар Міжнародного трейд-клубу в Україні Валерій Балясний (він

тоді очолював відділ координації виставкової діяльності Мінекономіки).

У 2010 році для національної експозиції України на Експо-2010, у якій брали участь 198 країн і 45 міжнародних організацій, Мінекономіки України як головній організації було виділено менш ніж 10 мільйонів гривень. «З них на оформлення експозиції пішло трохи більш як 500 тисяч гривень, що було замало для повноцінного оформлення. Для порівняння, Росія спрямувала для облаштування свого павільйону майже \$35 мільйонів, Латвія — \$6 мільйонів, Білорусь — \$8 мільйонів», — зауважив В. Балясний.

Гроші на виставку в Китаї виділили лише за три тижні до її початку, тоді як на підготовку до виставкової діяльності за всіма правилами потрібно як мінімум півроку. Наші співвітчизники ночували в павільйоні, щоб вчасно його відкрити.

Потрібен координатор

В. Балясний констатує, що на сьогодні в секретаріаті КМУ немає спеціального структурного підрозділу, який би координував виставкову діяльність. Бракує інформації щодо загального обсягу коштів, що виділяють центральним органам виконавчої влади з держбюджету на виставкові заходи.

Якщо раніше, наприклад, у Мінекономіки була окрема

Міжнародні виставково-ярмаркові заходи, що проводяться за кордоном у 2013 році з частковим фінансуванням витрат за рахунок коштів держбюджету		
Найменування заходу	Місце проведення	Розпорядники бюджетних коштів
Міжнародна виставка-ярмарок «Зелений тиждень-2013»	Німеччина, м. Берлін	Мінагрополітики
13-та Міжнародна спеціалізована виставка «Зварювання та різання - 2013»	Білорусь, м. Мінськ	Національна академія наук
82-й Ізмірський міжнародний ярмарок	Туреччина, м. Ізмір	Мінекономрозвитку Мінагрополітики Національна академія наук
XXVI Московська міжнародна книжкова виставка-ярмарок	Російська Федерація, м. Москва	Держкомтелерадіо
18-та Міжнародна виставка «Зварювання та різання-2013»	Німеччина, м. Ессен	Національна академія наук
Виставка «Велекс Москоу - 2013»	Російська Федерація, м. Москва	-
65-й Франкфуртський міжнародний книжковий ярмарок	Німеччина, м. Франкфурт-на-Майні	Держкомтелерадіо

Джерело: розпорядження Кабінету Міністрів України від 15 квітня 2013 р. № 239-р

бюджетна програма, в якій передбачалися видатки на виставкову діяльність, то протягом останніх років її об'єднали з іншою бюджетною програмою. Наприклад, видатки на 2013 рік за програмою «Забезпечення двостороннього співробітництва України з іноземними державами та міжнародними організаціями, інформаційне та організаційне забезпечення участі України у міжнародних форумах, конференціях, виставках», за якою у тому числі фінансується виставково-ярмаркова діяльність, становить всього 9212,6 тисячі гривень.

Надію прихильники виставок покладають на нову модель підтримки вітчизняних товаровиробників для представлення їхньої продукції й участі в міжнародних виставково-ярмар-

кових заходах в Україні. За інформацією Торгово-промислової палати України, такий документ нині спільно розробляють Міністерство економічного розвитку і торгівлі, Міністерство закордонних справ разом із ТПП України. На жаль, суті цієї моделі не уточнили.

Але доки серйозні документи готують, до міжнародних заходів, які Україна ігнорувати не може, фахівці відносять всесвітні виставки, що проходять раз на п'ять років. Наступна всесвітня виставка Експо «Нагодувати планету» відбудеться 2015 року в Мілані (Італія). Її тема підходить Україні як провідному виробнику продовольства для посилення позицій на зовнішніх ринках.

Та участь у ній поки що під сумнівом. Якщо в Німеч-

чині, Японії та Китаї Україні надавали окремі приміщення, які будували організатори виставок (їх передавали в оренду), то італійці надають учасникам міланського форуму лише земельну ділянку, на якій потрібно побудувати свій павільйон. Одна з вимог — залучення до розроблення проєктів італійських архітекторів та будівельників. В Україні на участь у цій всесвітній виставці коштів поки що не передбачено. Якщо вони з'являться наступного року, то вже майже не буде часу на проектування та зведення будівлі та підготовку експозиції. Тому у вітчизняних аграріїв, які намагаються позиціонувати себе одним з найбільших гравців на продовольчому і зерновому ринках, мало шансів потрапити до Мілану.

КОМПЕТЕНТНО



Станіслав ГРИГОРСЬКИЙ,
президент Європейської економічної палати торгівлі, комерції і Промисловості (EEIG) в Україні:

— Бюджетне фінансування на організацію національних експозицій вважаємо доцільним і обов'язковим. З огляду на його обмеженість є сенс ретельніше підходити до вибору виставкових заходів: краще взяти участь у меншій кількості виставок, але гідно. Якщо Україна сама не просуватиме власні економічні інтереси, конкуренти за нас це робити точно не будуть. А зусилля навіть великих підприємств без державної підтримки будуть менш ефективними для таких компаній, а значить — і для України.

ВІТЧИЗНЯНИЙ ЕКСПОРТ: ДОСЯГНЕННЯ

Україна нестиме світло Європі?

СИТУАЦІЯ. За 8 місяців цього року підприємства енергогалузі експортували електроенергії майже на 400 мільйонів доларів

Віталій ЧЕПЖКО,
«Урядовий кур'єр»

За даними Держмитслужби, порівняно з відповідним періодом торік експорт електроенергії зріс на 16%. Її основними покупцями були Угорщина, Польща, Словаччина, Румунія та Білорусь. Нині уряд продовжує працювати над створенням інфраструктури, яка надасть можливість забезпечити зростання обсягів поставок електроенергії до країн ЄС, а також стабільну і безперебійну роботу вітчизняної енергосистеми. Міністерство енергетики та вугільної промисловості визначить розташування вставок постійного струму, які планується побудувати між енергосистемою України та країн ЄС. Це суто технологічна операція, але вона необхідна, щоб можна було безперебійно нарощувати експорт електроенергії.

Нині українські електростанції можуть без особливих зусиль наростити виробництво електроенергії ще на 20–30 %. Модернізація та розширення відповідної інфраструктури дасть змогу ефективно реалізовувати надлишок на зовнішніх ринках і так зробити нашу продукцію ще одним вигідним джерелом отримання валютної виручки. Таку думку висловили енергетичні експерти.

Технічні моменти

Водночас шлях до об'єднаної енергосистеми не легкий. Геогра-

фічне розташування України зумовило наявність потужних ліній зв'язку української енергосистеми з енергосистемами сусідніх країн, які можуть забезпечити її значний обмін, а саме з енергетичними системами країн Східної Європи (Угорщини, Словаччини, Польщі та Румунії) та енергетичними системами Росії, Білорусі, Молдови.

Але саме технічні питання збирають левову частку її реалізації. Наприклад, завдяки тривалій тісній співпраці ДП «НЕК «Укренерго» з польськими енергетичними підприємствами прискорилися процеси інтеграції України до Євросоюзу. Так, за активної підтримки польської сторони зроблено перший значний крок в інтеграції енергосистеми України до енергооб'єднання країн Євросоюзу: включення на паралельну роботу південно-західної частини ОЕС України («Острова Бурштинської ТЕС») з енергооб'єднанням UCTE (нині ENTSO-e). Зокрема, в 2000–2002 роках для

підготовки устаткування Бурштинської ТЕС та мереж «Острова» до паралельної роботи з європейським енергооб'єднанням ENTSO-e за участі польських спеціалістів було виконано комплекс робіт, спрямованих на впровадження сучасних систем управління та регулювання потужності «Острова», які відповідають вимогам технічного нормативного документа ENTSO-e.

Спільні зусилля надали можливість успішно пройти пробну експлуатацію «Острова» та перейти на постійну паралельну роботу з об'єднаною енергосистемою ENTSO-e. Схожа ситуація була і з обґрунтуванням синхронного об'єднання української та молдовської енергосистем з енергосистемами континентальної Європи ENTSO-e.

Протягом 2005–2006 рр. проведено переговори з європейськими системними операторами на предмет ініціювання процесу розширення синхронної зони UCTE за рахунок приєднання

ОЕС України. За результатами переговорів компанією Transeletrica відповідно до чинного регламенту UCTE (нині ENTSO-e) подано офіційну заявку на вступ ОЕС України та ЕС Молдови до синхронної зони UCTE.

Реалізацію об'єднання енергосистем України і Молдови з електричною системою UCTE розділено на три стадії.

На сьогодні триває підготовка остаточного пакета документів, необхідних для укладання гарантованого контракту щодо реалізації Проекту «Дослідження умов синхронізації енергосистем України та Молдови з європейською енергетичною системою ENTSO-e».

Після виконання комплексу заходів щодо модернізації енергогенеруючого обладнання та обладнання мережі південно-західна частина ОЕС України, так званий «Острів Бурштинської ТЕС», працюватиме у режимі паралельної роботи з енергооб'єднанням ENTSO-e.

Організація такої роботи «Острова» надасть можливість забезпечити стабільний експорт української електроенергії до країн Східної Європи (Угорщини, Румунії, Словаччини) та надійне забезпечення українських споживачів частини «Острова».

Перш ніж одержати, треба вкласти

Наша електроенергія знайшла свою нішу на ринках Польщі, Угорщини, Словаччини, суміжних

країн, і вона продається досить дешево, часто дешевше, ніж це можуть запропонувати європейські конкуренти. А якщо ринкова кон'юнктура зміниться на краще після підписання договору про зону вільної торгівлі та Угоди про асоціацію, то наш експорт електроенергії, на думку експертів, може сягнути мільярда доларів.

Аби збільшити поставки, слід добудувати вставки постійного струму між Україною та країнами ЄС. Інакше істотне нарощування експорту буде неможливим. Тут питання у глибшій інтеграції України, зокрема в об'єднанні з енергоринком Європи. Україні буде непросто виконати усі директиви в рамках енергоспівтовариства. Оскільки вони, окрім усього іншого, передбачають інвестиції, зокрема в довкілля. А де їх брати? Тому проблем багато, а фінансова в найближчі роки залишиться актуальною.

Нині ж на часі активізація роботи щодо спеціальних технічних заходів, які дадуть змогу збільшити експорт електроенергії з території України. Необхідно будувати нові лінії електропередач, насамперед магістральні, добудувати блоки на Хмельницькій атомній електростанції тощо. А це теж великі кошти, і не до кінця зрозуміло, за чий рахунок фінансуватимуться ці проекти. Можливо, за рахунок коштів, отриманих від експорту електроенергії, яку перепродують приватні компанії? Одне слово, все потрібно детально з'ясувати.

У гармонії із Заходом

МОЖЛИВОСТІ. Система контролю за якістю ліків на 90% відповідає вимогам ЄС, що відкриває чималі перспективи їх вивозу в розвинені країни

Олег ГРОМОВ,
«Урядовий кур'єр»

Українська фармацевтична індустрія — чи не єдина галузь країни, яка практично повністю гармонізувала законодавство у сфері виробництва ліків із нормами Європейського Союзу.

Великі кроки за останні роки

Досягнуто це було великою працею науковців, інженерів, робітників галузі.

Зокрема, за останні роки в Україні запроваджено національні вимоги Належно виробничої практики (GoodManufacturing-Practise — GMP), що постійно оновлюються відповідно до чинних європейських вимог GMP.

Також було модернізовано й заводські контрольно-аналітичні лабораторії. Це пов'язано з тим, що після того, як Держліксслужба України стала членом Системи співробітництва фармацевтичних інспекцій (PharmaceuticalInspectionCooperationScheme — PIC/S), національні вимоги до виробників приведено у відповідність з міжнародними нормами, зокрема й у галузі контролю за якістю фармпродукції безпосередньо виробниками лікарських засобів.

Держліксслужба України — єдиний державний регуляторний орган серед країн СНД, який із січня 2011 року є членом PIC/S. До цієї організації входять 44 регулятор-

них органи усіх країн Євросоюзу та кількох інших країн з розвинутою системою контролю якості, таких як Австралія, Ізраїль, Канада, ПАР, США. Тож не дивно, що якість вітчизняної фармацевтичної продукції за останні роки значно змінилась у кращий бік.

Після впровадження вимог GMP як обов'язкових в Україні було анульовано близько 30% ліцензій виробників лікарських засобів, що не відповідали цим вимогам. Це не вплинуло негативно на вітчизняний ринок ліків, оскільки великі вітчизняні підприємства, виробничі лінії яких модернізовано згідно вимог GMP, власним асортиментом повністю забезпечили роздрібний фармринок, тому жодних незручностей вітчизняні споживачі не відчули.

Результатом цього заходу відтепер є належна якість ліків українського походження, вироблених підприємствами, що мають чинну ліцензію на виробництво лікарських засобів та відповідають вимогам GMP.



Після впровадження європейських вимог у державі було анульовано 30% ліцензій виробників фармпрепаратів

Сертифікація для міжнародної торгівлі

Що можна нині просувати на експорт? Які нові ринки збуту освоєні, а які є перспективними для української фармацевтичної продукції та медичних виробів?

Система контролю за якістю ліків, як вважають у Держліксслужбі, на 90% відповідає вимогам ЄС. Це у свою чергу сприяло відкриттю нових ринків для експорту ліків, причому не тільки в країнах Африки, Південно-Східної Азії, а й в державах Східної Європи.

В Україні запроваджено стандарти якості ліків відповідно до

вимог Європейської фармакопеї. Відповідність лікарських засобів цій організації є спільною для всіх держав-членів і визначає єдиний набір характеристик та методів випробувань — офіційних стандартів. Останні діють на території цих країн для активних субстанцій та допоміжних речовин, які використовуються у лікарських засобах. А все це сприяє їхньому вільному пересуванню в Європі та поза її межами.

Для створення належних умов для експорту Держліксслужба здійснює сертифікацію якості лікарських засобів у відповідності до вимог GMP.

Наразі служба видала 83 сертифікати для реєстрації лікарських засобів у таких країнах, як В'єтнам, Ємен, Йорданія, Філіппіни, Таїланд, Кенія, Лівія, Коста-Рика, Монголія, Бразилія, Азербайджан, Єгипет, М'янма, Судан.

Проте приємно, що видано також 6 підтверджень для активних фармацевтичних інгредієнтів, що експортуються до ЄС, для лікарських засобів, призначених для споживання людиною.

Але загалом медичні вироби вітчизняного виробництва експортуються до країн СНД. На європейському ринку українські товари зможуть конкурувати після введення в Україні європейських норм оцінки якості та безпечності продукції: заміна радянських ГОСТів міжнародними та європейськими стандартами, а також перехід від процедури

державної реєстрації медичних виробів до європейської процедури оцінки відповідності медичних виробів вимогам технічних регламентів.

Підтвердженням цього може бути діяльність ТОВ «ЮТАС». Медична техніка, яку виготовляє цей виробник, призначена для застосування в кардіології, хірургії, інтенсивній терапії, функціональній діагностиці, в роботі швидкої медичної допомоги. Виробництво таких медичних виробів сертифіковане на відповідність вимогам міжнародних стандартів ISO 9001:2009 «Системи управління якістю. Вимоги», ISO 13485:2005 «Вироби медичні. Системи управління якістю. Вимоги щодо регулювання» та надано право маркувати продукцію знаком «СЄ», що дає змогу експортувати відповідну продукцію до країн ЄС.

Укладення Угоди про асоціацію та зону вільної торгівлі між Україною та ЄС має створити необхідні умови для поступової інтеграції ринку України у спільний ринок ЄС. Після підписання такого документа можливим стане приєднання до Угоди про оцінку відповідності та прийнятності промислових товарів (АСАА).

Укладення двосторонніх угод АСАА за окремими секторами має сприяти взаємному допуску промислової продукції між країною-партнером та ЄС без додаткових випробувань та процедури підтвердження відповідності.

ЦЕ ВАС ЦІКАВИТЬ

Нюанси безготівкових розрахунків

З 1 вересня 2013 року набрали чинності норми, запроваджені постановою правління Нацбанку України від 06. 06. 2013 р. № 210 «Про встановлення граничної суми розрахунків готівкою». Відтепер розрахунки між фізичними особами за договорами купівлі-продажу, які підлягають нотаріальному посвідченню, а також між фізичною особою та підприємцем (підприємством) за товари (роботи, послуги), вартість яких перевищує 150 тисяч гривень, здійснюється в безготівковому порядку.

Нацбанк роз'яснив застосування норм цієї постанови у формі запитання — відповідь.

1. Під час здійснення розрахунків між фізичною особою та підприємством (підприємцем) на суму, що перевищує 150 тисяч гривень, як необхідно переводити готівку в безготівкову форму: шляхом відкриття нового поточного рахунку, переказу готівки на рахунок, що вже існує, тощо?

— Розрахунки фізичних осіб з юридичними особами, фізичними особами — підприємцями за товари (роботи, послуги), вартість яких перевищує 150 000 гривень, мають здійснюватися в безготівковому порядку, зокрема шляхом переказу коштів з поточного рахунку на поточний рахунок. При цьому переказ може бути ініційований за допомогою, наприклад, платіжної картки. Такі розрахунки також можна здійснювати шляхом внесення готівки для подальшого зарахування коштів на поточні рахунки юридичних осіб, фізичних осіб — підприємців — отримувачів коштів.

2. Як здійснюються розрахунки між фізичними особами за договорами купівлі-продажу понад 150 000 гривень, що підлягають нотаріальному посвідченню?

— Розрахунки між фізичними особами за договорами купівлі-продажу, які підлягають нотаріальному посвідченню, понад 150 тисяч гривень, можуть здійснюватися зокрема шляхом:

а) переказу коштів з поточного рахунку фізичної особи — покупця на поточний рахунок іншої фізичної особи — продавця.

Фізична особа — покупець ініціює переказ коштів із поточного рахунку за допомогою платіжних інструментів, визначених Інструкцією про безготівкові розрахунки в Україні в національній валюті, затвердженою постановою правління Національного банку України від 21. 01. 2004 р. № 22, зокрема платіжного доручення, а також електронного платіжного засобу (платіжної картки), якщо його емітовано до цього рахунку;

б) внесення та/або переказу коштів на окремий поточний рахунок нотаріуса.

За такого здійснення розрахунків кошти, які попередньо зараховані фізичною особою — покупцем на окремий поточний рахунок нотаріуса, належать фізичній особі — покупцеві до завершення процедури нотаріального посвідчення договору (далі — договір купівлі-продажу). Після посвідчення договору купівлі-продажу кошти перераховує нотаріус на відповідний рахунок фізичної особи — продавця. Кошти, зараховані на окремий поточний рахунок нотаріуса, не можна використати на інші цілі, ніж зазначені в договорі купівлі-продажу ні нотаріусом, ні фізичною особою — покупцем;

в) відкриття вкладного (депозитного) рахунку на ім'я іншої фізичної особи на інших умовах повернення коштів, встановлених договором (стаття 1060 Цивільного кодексу України).

Порядок відкриття вкладного (депозитного) рахунку однією фізичною особою на ім'я іншої фізичної особи визначено пунктом 10.7 глави 10 Інструкції про порядок відкриття, використання і закриття рахунків у національній та іноземній валютах, затвердженої постановою правління Національного банку України від 12. 11. 2003 р. № 492.

Фізична особа — покупець може відкрити в банку вкладний (депозитний) рахунок на ім'я іншої фізичної особи — продавця для зарахування на цей рахунок коштів у сумі, обумовленій договором купівлі-продажу. Розпорядження рахунком та коштами, які буде зараховано на цей рахунок продавцем, можливе лише на умовах, передбачених договором банківського вкладу, зокрема пред'явлення до банку підписаного сторонами та нотаріально посвідченого договору купівлі-продажу. Умови договору банківського вкладу можуть бути змінені тільки фізичною особою — покупцем, якщо не відбулось укладення та нотаріального посвідчення договору купівлі-продажу;

г) застосування акредитивної форми розрахунків (покритего безвідкличного акредитиву).

Переваги такого здійснення розрахунків полягають у тому, що фізична особа — продавець зможе розпорядитися коштами, заброньованими на рахунок, за умови пред'явлення підписаного сторонами та нотаріально посвідченого договору купівлі-продажу без будь-яких відкладальних умов;

г) внесення готівки на поточний рахунок фізичної особи — отримувача.

3. Чи необхідно дотримуватися безготівкової форми розрахунків між фізичними особами за договором купівлі-продажу на загальну суму понад 150 000 гривень, який підлягає нотаріальному посвідченню, якщо



Уже майже місяць за покупки вартістю понад 150 тисяч гривень розраховуються через банк

розрахунків за договором здійснюються кількома платежами меншого розміру?

— Якщо сума розрахунку між фізичними особами за договором купівлі-продажу, який підлягає нотаріальному посвідченню, перевищує 150 000 гривень, у безготівковій формі здійснюються всі розрахунки на загальну суму договору незалежно від розміру кожного платежу.

4. Чи поширюються вимоги постанови № 210 на розрахунки за участю фізичних осіб за договорами, які було укладено до набрання чинності цієї постанови?

— Дотримання обмежень щодо суми готівкових розрахунків з фізичними особами, встановлених постановою № 210, з 01. 09. 2013 р. обов'язкові під час проведення будь-яких розрахунків за участю фізичних осіб незалежно від дати укладення договору, за яким вони здійснюються.

5. За яким курсом відбуватиметься продаж готівкової іноземної валюти за гривні для подальшого здійснення розрахунків у гривнях у безготівковій формі?

— Для подальшого проведення безготівкових розрахунків у гривнях фізична особа — резидент України може здійснити в уповноваженому банку операцію з продажу готівкової іноземної валюти за готівкові гривні відповідно до порядку, встановленого Інструкцією про порядок організації та здійснення валютно-обмінних операцій на території України[1]. Цю валютно-обмінну операцію буде проведено за курсом купівлі готівкової іноземної валюти, встановленим банком на день проведення операції. При цьому гривневий еквівалент від продажу готівкової іноземної валюти може бути внесений на власний поточний рахунок або перерахований на поточний рахунок інших осіб.

Також фізичні особи (резиденти та нерезиденти України) можуть відкрити в банку поточний рахунок в іноземній валюті або скористатися наявним рахунком та внести готівкову іноземну валюту на цей рахунок. Для продажу іноземної валюти з рахунку фізичній особі необхідно подати до банку заяву про продаж іноземної валюти за формою, встановленою Положенням про порядок та умови торгівлі іноземною валютою[2] (далі — положення).

Відповідно до пункту 36 розділу I положення банк здійснює операцію з продажу іноземної валюти за довірним обмінним курсом.

Гривневий еквівалент проданої іноземної валюти зараховується на власний поточний рахунок фізичної особи у гривнях для подальшого здійснення безготівкових розрахунків.

Готівкові кошти зараховуються на поточний рахунок фізичної особи — нерезидента за наявності підтвердження джерел їх походження (глава 7 Інструкції про порядок відкриття, використання і закриття рахунків у національній та іноземних валютах[3]).

6. Який розмір комісії встановлюватимуть банки за проведення операції переказу коштів та відкриття рахунків? Чи встановлюватиме регулятор гранично допустимі розміри комісій?

— Відповідно до частини дванадцятої статті 47 Закону України «Про банки і банківську діяльність», банк самостійно встановлює процентні ставки та комісійну винаго-

роду за надані послуги, а статтею 53 цього закону банку забороняється встановлювати процентні ставки та комісійні винагороди на рівні, нижчому за собівартість банківських послуг у цьому банку.

Національний банк України направив лист Незалежній асоціації банків України із пропозицією спільно з банками України опрацювати можливість оптимізації структури доходів та недопущення додаткового фінансового навантаження на фізичних осіб у частині сплати сум комісійної винагороди банку за переказ коштів.

7. Покупець може зазнати додаткових витрат?

— На наш погляд, витрати в частині сплати комісійних за операціями з переказу коштів через банк не повинні обходитися покупцям дорожче, ніж витрати щодо проведення операцій із готівкою, оскільки здійснення таких операцій абсолютно стандартні й належать до звичайних банківських операцій.

8. Які банки найнадійніші для здійснення подібних операцій і де можна знайти рейтингову інформацію стосовно надійності банків?

— На сайті офіційного інтернет-представництва Національного банку України в розділі «Банківський нагляд» можна знайти інформацію щодо діяльності та фінансового стану банків України, на підставі якої можна зробити висновок стосовно надійності того чи іншого банку.

9. Як здійснюватиметься контроль за виконанням норм цієї постанови?

Контроль за дотриманням порядку проведення готівкових розрахунків за товари (послуги) здійснюють органи державної податкової служби.

10. Чи передбачено санкції за невиконання вимог цієї постанови?

— Відповідно до статті 163-15 Кодексу України про адміністративні правопорушення порушення порядку проведення готівкових розрахунків за товари (послуги), зокрема перевищення граничних сум розрахунків готівкою, спричиняє накладення штрафу на фізичну особу-підприємця, посадових осіб юридичної особи.

11. Чи стосується гранична сума розрахунків готівкою (150 000 гривень) загальної суми розрахунків між підприємством (підприємцем) та фізичними особами за день загалом?

— Згідно з пунктом 2.3 глави 2 Положення про ведення касових операцій у національній валюті в Україні, затвердженого постановою правління Національного банку України від 15. 12. 2004 р. № 637 та пунктом 1 постанови № 210, у редакції, чинній із 01. 09. 2013 р., підприємства (підприємці) мають право здійснювати розрахунки готівкою з фізичною особою в межах 150 000 гривень протягом одного дня за одним або кількома платіжними документами. При цьому кількість фізичних осіб, з якими здійснюються розрахунки, протягом дня не обмежується.

[1] затверджена постановою Правління Національного банку України від 12.12.2002 № 502

[2] затверджена постановою Правління Національного банку України від 10.08.2005 № 281

[3] затверджена постановою Правління Національного банку України від 12.11.2003 № 492.

ДОКУМЕНТИ

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 11 вересня 2013 р. № 674
Київ

Про внесення змін до постанови
Кабінету Міністрів України
від 21 вересня 2011 р. № 994

Кабінет Міністрів України **постановляє:**
Внести до постанови Кабінету Міністрів України від 21 вересня 2011 р. № 994 «Про утворення Координаційного центру з провадження діяльності, пов'язаної з участю України в реалізації Стратегії Європейського Союзу для Дунайського регіону» (Офіційний вісник України, 2011 р., № 74, ст. 2768; 2012 р., № 22, ст. 849) такі зміни:
на часткову зміну пункту 1 постанови затвердити новий склад Координаційного центру з провадження діяльності, пов'язаної з участю України в реалізації Стратегії Європейського Союзу для Дунайського регіону, згідно з додатком;
в абзаци третьому пункту 7 Положення про Координаційний центр з провадження діяльності, пов'язаної з участю України в реалізації Стратегії Європейського Союзу для Дунайського регіону, затвердженого зазначеною постановою, слова «Перший віце-прем'єр-міністр України» замінити словами «Міністр економічного розвитку і торгівлі».

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

Додаток
до постанови Кабінету Міністрів України
від 11 вересня 2013 р. № 674

СКЛАД
Координаційного центру з провадження діяльності, пов'язаної
з участю України в реалізації Стратегії Європейського Союзу
для Дунайського регіону

Міністр економічного розвитку і торгівлі, голова Координаційного центру
Перший заступник (заступник) Міністра економічного розвитку і торгівлі, перший заступник голови Координаційного центру
Перший заступник (заступник) Міністра закордонних справ, заступник голови Координаційного центру
Перший заступник (заступник) Міністра інфраструктури
Перший заступник (заступник) Міністра фінансів
Перший заступник (заступник) Міністра енергетики та вугільної промисловості
Перший заступник (заступник) Міністра внутрішніх справ
Перший заступник (заступник) Міністра юстиції
Перший заступник (заступник) Міністра регіонального розвитку, будівництва та житлово-комунального господарства
Перший заступник (заступник) Міністра екології та природних ресурсів
Перший заступник (заступник) Міністра культури
Перший заступник (заступник) Міністра освіти і науки
Перший заступник (заступник) Міністра доходів і зборів
Помічник Голови Адміністрації Держприкордонслужби — голова Української делегації у прикордонних комісіях
Перший заступник (заступник) Голови Держводагентства
Перший заступник (заступник) Голови Держживпроект
Перший заступник (заступник) Голови Держтуризмкурорту
Перший заступник (заступник) Голови ДСНС
Перший заступник (заступник) Голови Держпідприємництва
Перший заступник (заступник) Голови ДМС
Перший заступник (заступник) Голови Держенергоефективності

Перший заступник (заступник) голови Закарпатської облдержадміністрації
Перший заступник (заступник) голови Івано-Франківської облдержадміністрації
Перший заступник (заступник) голови Одеської облдержадміністрації
Перший заступник (заступник) голови Чернівецької облдержадміністрації
Представник Секретаріату Кабінету Міністрів України
Представник Національної академії наук (за згодою)
Представник Громадської експертної ради при Українській частині Комітету з питань співробітництва між Україною та Європейським Союзом (за згодою)
Керівник підрозділу Мінекономрозвитку, до функцій якого належить вирішення питань щодо співробітництва з міжнародними фінансовими організаціями та координація міжнародної технічної допомоги, секретар Координаційного центру.

КАБІНЕТ МІНІСТРІВ УКРАЇНИ

ПОСТАНОВА
від 11 вересня 2013 р. № 680
Київ

Про внесення змін до пункту 1
Порядку використання у 2013 році коштів
державного бюджету, передбачених
для будівництва сучасного лікувально-
діагностичного комплексу Національної
дитячої спеціалізованої лікарні «Охматдит»
по вул. Чорновола, 28/1, у Шевченківському
районі м. Києва

Кабінет Міністрів України **постановляє:**

Внести зміни до пункту 1 Порядку використання у 2013 році коштів державного бюджету, передбачених для будівництва сучасного лікувально-діагностичного комплексу Національної дитячої спеціалізованої лікарні «Охматдит» по вул. Чорновола, 28/1, у Шевченківському районі м. Києва, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 15 квітня 2013 р. № 275 (Офіційний вісник України, 2013 р., № 31, ст. 1078), замінивши слово «розпорядження» словом «розпоряджень», а слова «(далі — бюджетні кошти)» — словами і цифрами «і від 3 липня 2013 р. № 472 «Про перерозподіл деяких видатків та передачу бюджетних призначень, передбачених у 2013 році Міністерству фінансів» (далі — бюджетні кошти)».

Прем'єр-міністр України М. АЗАРОВ

ЄВРОПЕЙСЬКИЙ СУД З ПРАВ ЛЮДИНИ ТА УКРАЇНА

СПРАВА «КОМАРОВА ПРОТИ УКРАЇНИ»
(CASE OF KOMAROVA v. UKRAINE)

(Заява № 13371/06)

Стислий виклад рішення від 16 травня 2013 року

1 квітня 2004 року щодо заявниці було порушено кримінальну справу за фактом вчинення шахрайства та хабарництва. Того ж дня її було затримано.

3 квітня 2004 року Бабушкінський районний суд м. Дніпропетровська (далі – Бабушкінський районний суд) продовжив строк тримання заявниці під вартою до 9 квітня 2004 року у зв'язку з необхідністю проведення додаткових слідчих дій.

9 квітня 2004 року Бабушкінський районний суд обрав щодо заявниці запобіжний захід у вигляді тримання під вартою з огляду на тяжкість вчиненого нею злочину, ймовірність її втечі, перешкодження слідству, відсутності у неї визначеного постійного місця проживання та наявності у неї судимості. 14 квітня 2004 року заявницю було поміщено до Дніпропетровського слідчого ізолятора.

У подальшому строк тримання заявниці під вартою неодноразово продовжувався Бабушкінським районним судом, Самарським районним судом м. Дніпропетровська (далі – Самарський районний суд) та апеляційним судом Дніпропетровської області. В якості обґрунтування для такого тримання судами або наводилися первинні підстави, або зазначалося про відсутність причин для зміни запобіжного заходу.

Після неодноразового направлення кримінальної справи до прокуратури на додаткове розслідування та Самарського районного суду на новий розгляд, 28 квітня 2009 року останній визнав заявницю винною у вчиненні шахрайства та призначив їй покарання у вигляді позбавлення волі строком на п'ять років і двадцять сім днів. Того ж дня заявницю було звільнено.

Протягом тримання заявниці під вартою їй надавалася необхідна медична допомога. Так, вона проходила медичні обстеження, за результатами яких було встановлено наявність у неї гіпертонії та проблеми із зором, у зв'язку з чим їй надавалося відповідне лікування.

До Європейського суду з прав людини (далі – Європейський суд) заявниця скаржилася за статтю 3 Конвенції про захист прав людини і основоположних свобод (далі — Конвенція) на те, що вона була піддана катуванню, оскільки під час тримання її під вартою вона була тяжко хвора, у квітні 2004 року вона була вагітна та втратила дитину, в неї погіршився зір, а також, що вона змушена була брати участь у судових засіданнях, в той час як вона страждала на гіпертонію та серцевий біль. Заявниця скаржилася на те, що в подальшому їй довелося перебувати в камері з затриманими, які постійно палили, та що вона не змогла отримати окуляри або належну медичну допомогу. Вона також скаржилася за пунктом 3 статті 5 Конвенції на тривалість тримання її під вартою. Вона також подавала інші скарги.

З огляду на ненадання жодних доказів, які підтвердили б твердження заявниці про те, що стан її здоров'я погіршився, що вона перебувала у камері з іншими затриманими, які палили, або що вона змушена була брати участь у судових засіданнях, маючи серйозні проблеми зі здоров'ям, а також у зв'язку з вчиненням державними органами, в свою чергу, всіх дій, необхідних для охорони здоров'я заявниці під час тримання її під вартою Європейським судом було встановлено відсутність порушення статті 3 Конвенції.

У зв'язку з ненаведенням національними судами належних підстав при неодноразовому продовженні строку тримання заявниці під вартою, окрім тих, які були первісно вказані судом при обранні їй запобіжного заходу, посиланням на відсутність підстав для звільнення та нерозглядом судами можливості застосування альтернативних запобіжних заходів Європейським судом було встановлено порушення пункту 3 статті 5 Конвенції у зв'язку з надмірно тривалістю тримання заявниці під вартою, що загалом склала близько 5 років.

Розглянувши справу, Європейський суд:

«1. Оголошує одностайно скарги за статтю 3 та пунктом 3 статті 5 Конвенції прийнятними, а решту скарг у заяві – неприйнятною.

2. Постановляє шістьма голосами проти одного, що не було порушення статті 3 Конвенції.

3. Постановляє одностайно, що було порушення пункту 3 статті 5 Конвенції».

Інформацію надано Урядовим уповноваженим
у справах Європейського суду з прав людини

реклама ♦ оголошення ♦ виклики до суду ♦ реклама ♦ оголошення ♦ виклики до суду

Київський районний суд м. Харкова у справі за позовом Захарова С. О. до Олійника М. Б., Готвянського С. І., Абдуллаєва С. Б., Чепеля А. О., Черних І. О., Шепітько С. В., Столяренко Г. В., РС ХМУЮ, треті особи — Маликова О. К., Федоненко Н. О., Алексєєва Л. В., Галішцева О. А., Копусь С. В. про визнання недійсним договорів, вилучення майна, стягнення шкоди, викликає до суду на 3 жовтня 2013 р. о 14.30 год. відповідачів та третіх осіб: Олійника Максима Борисовича, який мешкає за адресою: м. Харків, вул. Леніна, буд. 5, кв. 88; Готвянського Сергія Івановича, який мешкає за адресою: Харківська обл., Краснокутський р-н, с. Козіївка, вул. Жовтнева, 49; Абдуллаєва Сіявшу Байрамовича, який мешкає за адресою: м. Харків, Салтівське шосе, 104-6, кв. 3; Чепеля Андрія Олеговича, який мешкає за адресою: м. Харків, вул. Пономаренківська, 99; Черних Ігоря Олексійовича, який мешкає за адресою: м. Харків, вул. Щербаківа, 140; Маликову Олену Костянтинівну, яка знаходиться за адресою: м. Харків, вул. Данилевського, буд. 18, кв. 171; Федоненко Наталю Олександрівну, яка знаходиться за адресою: м. Харків, вул. Сумська, 112, оф. 1; Алексєєву Ліану Василівну, яка знаходиться за адресою: м. Харків, вул. Ольмінського, 16; Галіщеву Олену Анатоліївну, що знаходиться за адресою: м. Харків, вул. Сумська, буд. 26, кв. 22; Копуса Сергія Віталійовича, що зареєстрований за адресою: м. Харків, пр. Перемоги, буд. 54, кв. 44.
Судове засідання відбудеться в приміщенні Київського районного суду м. Харкова за адресою: м. Харків, вул. Блюхера, 7-Б, зал № 2.
У разі неявки вищезазначених відповідачів та третіх осіб справа буде розглянута за їхньої відсутності.

Суддя Г. А. Зуб

Ленінський районний суд м. Донецька м. Донецьк — 62, вул. Аксакова, 56, розглядає цивільну справу за позовом Дробішєва Олександра Івановича до Рігіна Михайла Олександровича про визначення додаткового строку для прийняття спадщини. Відповідач Рігін Михайло Олександрович, адреса мешкання невідома, викликається на 04 жовтня 2013 року на 10-00 год. до суду, каб. № 1, для участі у розгляді справи по суті.
Відповідачу по справі пропонується надати свої заперечення щодо позову та докази. У випадку неприбуття відповідач повинен повідомити суд про причини неявки, інакше справа буде розглянута у його відсутність.

Суддя О. С. Данилюк

Святошинський районний суд м. Києва повідомляє гр. Майков-Мариняк Володимира Валерійовича, останнє відоме місце реєстрації якого – м. Київ, вул. Ак. Туполева, 5-6, кім.10-а, що судові засідання по цивільній справі № 2/759/3694/13 за позовом ПАТ КБ «Приватбанк» до Майков-Мариняк В. В. про стягнення боргу відбудеться 01 жовтня 2013 року о 13 год.50 хв. за адресою: Святошинський районний суд м.Києва, вул. Я.Коласа,27 А, зал. № 1, суддя Заєць Т. О.

Суддя В. С. Сердинський

Київський районний суд м. Сімферополя по цивільній справі за позовом ПАТ КБ «Акцент Банк» до Завальнюк Вікторії Станіславівни про стягнення заборгованості, яка мешкала за адресою: пр-т. Перемоги, 209, кв.210, м. Сімферополь, як відповідача на 22.10.2013 року о 09:30 годині.
Судове засідання відбудеться в приміщенні Київського районного суду м. Сімферополя, що розташований за адресою: м. Сімферополь, вул. Вороньського, 16, каб. 12.
Київський районний суд м. Сімферополя пропонує Завальнюк В.С. надати письмові пояснення, заперечення та надати усі наявні у неї докази по справі. У разі неявки в судові засідання, справа буде розглянута за її відсутності.

Суддя О. В. Тонкоголосюк

До уваги адвокатів, обраних делегатами
на щорічну конференцію адвокатів міста Києва

Повідомляємо про проведення конференції адвокатів міста Києва о 14 годині 11 жовтня 2013 року, приміщення ТПП міста Києва (вул. Б.Хмельницького, 55).

Початок реєстрації делегатів о 13 год. 30 хв.

Детальна інформація на сайті: kmdka.com.

Рада адвокатів міста Києва

У провадженні Бориспільського міськрайонного суду Київської області знаходиться цивільна справа № 2/359/2492/13-ц за позовом Публічного акціонерного товариства «Фольксбанк» до Гулієва Аджар Надір Кизи, Фоміна Гранда Валерійовича, приватного нотаріуса Гуревічова Олега Миколайовича, третя особа: Асадова Інна Михайлівна про визнання недійсним договору купівлі-продажу майна.

Викликаємо як відповідачів: Гулієва Аджар Надір Кизи, Фоміна Гранда Валерійовича, приватного нотаріуса Гуревічова Олега Миколайовича, та третю особу - Асадову Інну Михайлівну.

Розгляд вищезазначеної справи призначений на 27 вересня 2013р. о 15.00 год. в приміщенні суду за адресою: Київська область, м. Бориспіль, вул. Київський Шлях, 72, каб. 11.

Суддя Величко В. П.

Втрачений диплом
РВ № 800155 від 1 березня 1988 року, виданий Київським ордена Леніна політехнічним інститутом на ім'я Лебединського Владислава Юрійовича, **вважати недійсним.**

Втрачене свідоцтво
про приватизацію на житло за адресою: м. Київ, вул. Л.Руденко, б. 7, кв. 91. на прізвища: Ревенко Л. С., Ревенко І. М., Ревенко Д. М., **вважати недійсним.**

Броварський міськрайонний суд Київської області викликає Колодько Юлію Сергіївну у справі за позовом публічного акціонерного товариства Комерційний банк «ПриватБанк» до Колодько Юлії Сергіївни про стягнення заборгованості за кредитним договором в судові засідання, призначене на 01 жовтня 2013 року о 13 год. 00 хв. в приміщенні суду, що знаходиться в м. Бровари по вул. Незалежності, 4-А, каб. №6.

У разі вашої неявки справу буде розглянуто за наявними матеріалами в справі.

Суддя В. С. Сердинський

Броварський міськрайонний суд Київської області викликає Губан Івана Івановича у справі за позовом публічного акціонерного товариства Комерційний банк «ПриватБанк» до Губан Івана Івановича про стягнення заборгованості за кредитним договором, в судові засідання призначене на 01 жовтня 2013 року о 12 год. 55 хв. в приміщенні суду, що знаходиться в м. Бровари по вул. Незалежності, 4-а, каб. №6.

В разі неявки справу буде розглянуто за наявними матеріалами в справі.

Суддя В. С. Сердинський

Голосіївський районний суд м. Києва викликає як відповідача Ільницького Віталія Миколайовича у цивільній справі №752/4970/13-ц за позовом ПАТ «СК «Добробут та захист» до Ільницького В. М. про повернення безпідставно сплаченого страхового відшкодування. Судове засідання відбудеться 25 листопада 2013 року о 14 год. 00 хв. в приміщенні суду за адресою: м. Київ, вул. П. Потехіна, 14-А, каб. 35.

Ви маєте право подати до суду письмові заперечення проти позову з посиланням на докази чи повідомити про поважність причин неявки.

В разі неявки справу буде розглянуто за наявних доказів. Наслідки неявки в судові засідання особи, яка бере участь у справі передбачені ст. ст. 169, 170 ЦПК України.

Суддя Плахотнюк К. Г.

Ніжинський міськрайонний суд Чернігівської області викликає Костюченко Юлію Юріівну (останнє місце проживання: м. Ніжин, вул.Незалежності, буд. 36, кв. 79, Чернігівської області), як відповідача в судові засідання в цивільній справі за позовом ПАТ «Дельта Банк» до Костюченко Юлії Юріівни про стягнення заборгованості за кредитним договором.

Судове засідання відбудеться 08 жовтня 2013 року о 9 год. 00 хв. у приміщенні Ніжинського міськрайонного суду Чернігівської області за адресою: м. Ніжин, вул. Шевченка, 57 «А».

Суддя В. Д. Бережняк

Шевченківський районний суд м. Львова викликає Маццокколи Надію Іванівну, яка зареєстрована за адресою: м. Львів, вул. Виговського, 3а/51, в судові засідання по справі за позовом Манюшак М. І. до Маццокколи Н. І., Баландюк М. І. та Мельник М. З. про визнання права власності на частку у житловому будинку.

Судове засідання відбудеться 10 жовтня 2013 року об 11.00 год. у приміщенні Шевченківського районного суду м. Львова (79000, м. Львів, вул. Січових Стрільців, 12, 2-й пов., каб. 5).

У разі неявки вказаних осіб в судові засідання у відповідності до ст. 169 ЦПК України справа буде розглянута судом без їх участі на підставі наявних в ній доказів.

Суддя Г. Б. Білінська

Менський районний суд Чернігівської області викликає Кривенку Інну Анатоліївну (вул. Котовського, 10, с. Климентинівка, Менського району Чернігівської обл.) як відповідача в судові засідання по цивільній справі за позовом АТ «Дельта Банк» до Кривенку Інну Анатоліївну про стягнення заборгованості за кредитним договором, відбудеться в приміщенні суду 30 вересня 2013 р. о 09.00 год. м. Мена, вул. Леніна, б. 146-а, **суддя Чепурко В.О.**

У разі неявки справу буде розглянуто за вашої відсутності за наявними у справі доказами.

РЕКЛАМА. ОГОЛОШЕННЯ

«ПраТ «СК «ЮНІВЕС» повідомляє про те, що поліси обов’язкового страхування цивільно-правової відповідальності власників наземних транспортних засобів з наступною нумерацією: АВ3373520, АВ3373538, АВ3373539, АВ3373540, АВ3373544, АВ3374918, АЕ0085542, АЕ0089933, АВ8306744, АВ8306869, АВ8305011, АВ8305012, АВ8305022, АВ3071383, АВ3071384, АВ3071385, АВ3071386, АВ3071396, АВ3071419, АВ3071455, АВ3071456, АВ3071467, АВ3071468, АВ3071469, АВ3071487, АВ3071488, АВ3071495, АВ3071496, АВ3071498, АВ3071499, АВ0186007, АВ0186053, АВ3069403, АС0619208, АС0619209, АС0619210, АВ1277278, АВ1277279, АВ1277280, АВ3069531, АВ3069538, АС619077, АС0619079, АВ1278343, АВ1278344, АВ1278345, АВ1278348, АВ1278349, АВ1278350, АВ1278351, АВ1278352, АВ1278353, АВ1278354, АЕ0088765, АС0900837, АС0900838, АВ0186056, АВ3069401, АВ3071284, АВ3071286, АВ3071321, АВ3071381, АВ3071382, АВ0186088, АВ0186090, АВ0186505, АВ0186769, АВ0186772, АВ0186773, АВ0186807, АС0900789, АВ3069539, АВ3069540, АВ3069541, АВ3069542, АВ3069543, АВ3069544, АВ3069545, АВ3373707, АВ3373708, АВ3373761, АС0621310, АС0621313, АЕ0085683, АЕ0087261, АЕ0087453, АЕ0088504, АЕ0088507, АЕ0089691, АС0618946, АС0619055, АС0619184, АВ1278984, АВ1278988, АВ3069551, АВ3069552, АВ3069553, АВ3069554, АВ3069555, АВ3069613, АВ3071250, АС900740, АВ8307672, АВ1278368, АВ1278369, АВ1278371, АВ1278372, АВ8303378, АЕ0089709, АС0618913, АС0619087, АС0621172, АС0621354, АВ8307636, АВ1278423, АВ1278496, АВ1278497 та **стікери з наступною нумерацією:** АА132203, АА132240, АА132317, АА132340, АА132404, АА132472, АА132473, АА132490, АА132494, АА132601, АА132713, АА132729, АА132743, АА132760, АА132762, АА132794, АА132805, АА132820, АА132824, АА132825, АА132891, АА132892, АА132963, АА133622, АА133647, АА133648, АА133649, АА133650, АА133651, АА133652, АА133653, АА133673, АА133696, АА133709, АА133944, АА134038, АА134068, АА134106, АА134152, АА134153, АА134154, АА134181, АА134443, АА134451, АА134452, АА134453, АА134458, АА134739, АА134752, АА134753, АА134754, АА134755, АА134756, АА134913, АА134914, АА134915, АА134916, АА134917, АА134918, АА134919, АА134920, АА134946, АА135001, АА135002, АА135003, АА135004, АА135006, АА135015, АА135019, АА135020, АА135027, АА135037, АА135071, АА135084, АА135091, АА135185, АА135223, АА135294, АА135337, АА135339, АА135340, АА20101, АА20102, АА20103, АА20104, АА20105, АА20116, АА20133, АА20135, АА20136, АА20166, АА20189, АА20248, АА20252, АА21123, АА21124, АА21125, АА21157, АА21209, АА21319, АА21326, АА21332, АА21394, АА21399, АА22363, АА22414, АА22462, АА22477, АА22478, АА22491, АА22492, АА22493, АА22494, АА22498, АА22610, АА22640, АА22646, АА5181454, АА5181455, АА5181456, АА5181457, АА5181458, АА5181459, АА5181460, АА5181461, АА5181462, АА5181463, АА5181464, АА5181465, АА5181466, АА5181467, АА5181468, АА5181469, АА5181470, АА5181471, АА5181472, АА5181473, АА5181474, АА5181475, АА5181476, АА5181477, АА5181478, АА5181479, АА5181480, АА5181481, АА5181482, АА5181483, АА5181578, АА5181595, АА5182163, АА5182165, АА5182175, АА5182229, АА5182234, АА5182235, АА5182236, АА5182269, АА5182331, АА5182341, АА5182342, АА7757180, АА7757184, АА7757213, АА7757214, АА7757227, АА7757228, АА7757243, АА7757244, АА7757245, АА7757246, АА7757255, АА7757334, АА7757335, АА7757337, АА7757348, АА7757349, АА7757350, АА7757351, АА7757352, АА7757353, АА7757354, АА7757355, АА7757356, АА7757357, АА7757358, АА7757359, АА7757360, АА7757361, АА7757362, АА7757363, АА7757391, АА7757392, АА7757393, АА7757394, АА7757395, АА7757404, АА7757411, АА7757425, АА7757427, АВ1277269, АВ1277278, АВ1277279, АВ1277280, АВ1277434, АВ1277491, АВ1277524, АВ1278343, АВ1278344, АВ1278345, АВ1278348, АВ1278349, АВ1278350, АВ1278351, АВ1278352, АВ1278353, АВ1278354, АВ1278368, АВ1278369, АВ1278370, АВ1278371, АВ1278372, АВ1278423, АВ1278496, АВ1278497, АВ1278498, АВ1278981, АВ1278984, АВ186052, АВ186053, АВ186058, АВ186090, АВ186093, АВ186097, АВ186106, АВ186505, АВ186506, АВ186760, АВ186769, АВ186770, АВ186772, АВ186773, АВ186832, АВ187540, АВ3069345, АВ3069401, АВ3069403, АВ3069460, АВ3069462, АВ3069531, АВ3069532, АВ3069533, АВ3069534, АВ3069535, АВ3069536, АВ3069537, АВ3069538, АВ3069539, АВ3069540, АВ3069541, АВ3069542, АВ3069543, АВ3069544, АВ3069545, АВ3071285, АВ3071286, АВ3071381, АВ3071382, АВ3071383, АВ3071384, АВ3071385, АВ3071386, АВ3071396, АВ3071413, АВ3071419, АВ3071455, АВ3071456, АВ3071467, АВ3071468, АВ3071469, АВ3071487, АВ3071488, АВ3071495, АВ3071496, АВ3071498, АВ3071499, АВ3373520, АВ3373538, АВ3373539, АВ3373540, АВ3373544, АВ3373558, АВ3373559, АВ3373707, АВ3373708, АВ3373752, АВ3373761, АВ3373792, АВ3374918, АВ8303378, АВ8303385, АВ8305011, АВ8305012, АВ8305022, АВ8305045, АВ8306869, АВ8307636, АВ8307672, АВ8307682, АЕ85542, АЕ85648, АЕ85683, АЕ87261, АЕ87453, АЕ87467, АЕ88504, АЕ88505, АЕ88505, АЕ88506, АЕ88507, АЕ88602, АЕ88680, АЕ88705, АЕ88765, АЕ89691, АЕ89709, АЕ89933, АС618913, АС618946, АС618996, АС619055, АС619057, АС619079, АС619087, АС619164, АС619184, АС619208, АС619209, АС619210, АС621172, АС621251, АС621310, АС621313, АС621354, АС622716, АС622779, АС622809, АС900740, АС900789, АС900800, АС900811, АС900837, АС900838, АС905748, АС905749 - **вважаються втраченими.**

Постановою Господарського суду Харківської області від 13.09.2013р. у справі № 922/3432/13 **ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ДЖАСПЕР»** (код 37687030; місцезнаходження: 61002, місто Харків, вулиця Маршала Бажанова, будинок 21/23, офіс 6) **визнано банкрутом і відкрито ліквідаційну процедуру.** Ліквідатором призначено Карімігезелджих Нассер Алі (адреса: м. Київ, вул. Лебедєва-Кумача, 7а, ідентифікаційний номер 2523120839). Претензії кредиторів приймаються протягом тридцяти днів з дня публікації цього оголошення.

Дунаєвський районний суд Хмельницької області викликає в судове засідання Пшеничного Дмитра Юрійовича, який зареєстрований в м. Дунаївці, вул. Свердлова, 6 а, Дунаєвського району Хмельницької області, як відповідача по цивільній справі №674/1102/13 пров. №2/674/490/13 за позовом Мінського Олександра Миколайовича до Пшеничного Дмитра Юрійовича про стягнення суми боргу за договором позики, яке відбувається 02.10.2013 року о 14.00 год. в залі суду за адресою: 32400, Хмельницька область, м. Дунаївці, вул. Красінських, 11. В разі неявки відповідача в судове засідання або не повідомлення про причини неявки справа буде розглянута за наявними матеріалами за його відсутності (заочний розгляд).

Керченський міський суд повідомляє Ісмаїлової Зінат Гадімізи, як відповідача, що судове засідання по цивільній справі за позовом АТ «Дельта Банк» до Гаджієва Мазахір Магамед-Огли, Ісмаїлової Зінат Гадімізи про стягнення заборгованості за кредитним договором, відбувається 07 жовтня 2013 р. о 14.00 год. в приміщенні суду АР Крим, м. Керч, вул. Свердлова, б. 4, зал №6, **суддя Біленко Л. В.** У разі неявки справу буде розглянуто у Вашу відсутності за наявними у справі доказами.

Києво-Святошинський районний суд Київської області (вул. Мельниченка, 1, м. Київ) викликає в судове засідання в якості відповідачів Рабін Єремія, Бараннікову Марину Павлівну, яке призначено на 07.10.2013 року на 09:30 год. по розгляду цивільної справи №2/369/123/13 за позовом Зарембової Олександри Юхимівни до Заремби Тамари Федорівни, Рабіна Єремія, Бараннікової Марини Павлівни та Віто-Поштової сільської ради Києво-Святошинського району Київської області, третя особа: Заремба Павло Олександрович, про визнання договорів купівлі-продажу укладаними, визнання недійсним свідчення про право власності на житловий будинок та державного акту на право власності на земельну ділянку, визнання права власності на житловий будинок та земельну ділянку.

Бериславський районний суд Херсонської області викликає відповідача Мирончук Сергія Вікторовича останнє місце проживання: Херсонська область, Бериславський район Херсонської області, смт Козацьке, вул. Чкалова, 30, кв. 15, в судове засідання по цивільній справі за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» до Мирончук Сергія Вікторовича про стягнення заборгованості.

Шевченківський районний суд м. Києва викликає в судове засідання як відповідачів: Куц Володимира Володимировича (останнє відоме місце реєстрації: 43000, Волинська обл., м. Луцьк, вул. Щорса, 1, останнє відоме місце проживання: 04114, м. Київ, вул. Дубровицька, 8, кв. 161), Шкаровську Наталію Сергіївну (останнє відоме місце реєстрації (перебування) проживання: 04114, м. Київ, вул. Дубровицька, 41, кв. 44) у справі №761/13010/13-Ц, провадження № 2/761/5589/2013, у цивільній справі за позовом ПАТ «ВТБ Банк» до Куц Володимира Володимировича, Шкаровської Наталії Сергіївни про стягнення заборгованості, на 07 жовтня 2013 року о 08 годині 30 хвилин, що відбувається в приміщенні Шевченківського районного суду м. Києва за адресою: 04053, м. Київ, вулиця Смирнова-Ласточкина, 10-б, кабінет № 31, поверх 3.

Борщівський районний суд Тернопільської області викликає Главюка Андрія Володимировича, 04 липня 1964 року народження, останнє відоме місце проживання: смт Скала - Подільська, вул. Крушельницької, 4/2, Борщівського району Тернопільської області, як відповідача у цивільній справі № 594/958/13-ц за позовом ПАТ КБ «ПриватБанк» до Главюка Андрія Володимировича про стягнення заборгованості за кредитним договором в судове засідання, яке відбувається 02 жовтня 2013 року об 11 год. 00 хв. за адресою: вул. С.Стріпильчик, 11, м. Борщів Тернопільської області. У разі неявки та неповідомлення суд про причини неявки в судове засідання, справу буде розглянуто за наявними у справі доказами, відповідно до вимог ст.ст.169, 224 ЦПК України.

Іллічівський районний суд м. Маріуполя Донецької області (адреса: 87535, м. Маріуполь, пр. Металургів, буд. 231) розглядає цивільну справу за позовом Публічного акціонерного товариства «Дельта-банк» до Ковинєва Віктора Гнатовича про стягнення заборгованості за кредитним договором.

Київський районний суд м. Сімферополя по цивільній справі за позовом Ганко Зінаїди Сергіївни до Обіхода Миколи Миколайовича про визнання права власності на 1/6 частки житлового будинку, який мешкав за адресою: вул. Нижньогоспітальна, 16, м. Сімферополь, як відповідача на 24.10.2013 року о 09:00години.

ВІСТІ ЗВІДУСІЛЬ

Не беріть метелика за крила

ДИВОСВІТ. У Закарпатському музеї народної архітектури та побуту розкошують заморські гості**Василь БЕДЗІР,**
«Урядовий кур'єр»,
(фото автора).

У Закарпатському музеї народної архітектури та побуту майже місяць можна спостерігати за дивосвітом тропічних метеликів, що прибули із заморських країн — Індонезії, Філіппін, Південної та Північної Америки. Переважна частина з 30 видів комах уже обжилися в Ужгороді, решта — у вигляді лялечок — щойно прибула й чекає свого народження.

Метелики вільно літають приміщенням, викликаючи захоплення у всіх. У малечі — бо нездатна байдуже дивитися, як носяться повітрям ці пурхаючі хмарки. А у дорослих — хіба не було в житті миттєвостей, коли й ми безтурботно гасали за крилатими красенями?

Гості виставки радо підставляють плече, коли співробітники організації екзотичної виставки — ужгородець, аспірант біологічного факультету Ужгородського національного університету Євген Ажипа саджає їх на плече чи на руку.

— Навчити людей цінувати природу через контакт із цими ніжними створіннями — це наша місія, — каже Євген. Він захоплюється метеликами вже понад вісім років. Займається вивченням проблем зникнення метеликів та відновленням їх червонокнижних видів у Закарпатті. Нині тут аж 40 лускокрилих видів зникають, а загалом в Україні таких 60. Із денних метеликів, наприклад, аполлон карпатський (*parnassius apollo*) не спостерігається в краї за Карпатами від 60-х років минулого століття, із нічних — сатурнія спіні (*saturnia spini*), яку бачили востаннє ще двадцятьма роками раніше. До слова, у сусідніх країнах — таких, як Росія, Словаччина, Чехія, Болгарія, ці метелики й досі живуть. Щоб відновити популяцію видів, потрібно створити ферми з їхнього розведення.

— Можливо, серед відвідувачів знайдуться небайдужі люди, які долучилися б до такої благородної справи. Тоді наші діти, а відтак і їхні діти зможуть милуватися метели-

**Тендітні жіночі долоні наче створені, аби захищати ніжнокрилу красу**

ками не лише на виставках, а й у природному середовищі.

Допоміг Євгенові в організації виставки колега з Києва Ярослав Романкевич. Таких вернісажів в Україні проводиться всього чотири. Тепер на виставці проживає понад сто метеликів — денних і нічних.

Найбільш вражаючий представник останніх — атлас атлас (*attacus atlas*) із Філіппін: це найбільший метелик у світі, розмах крил сягає 26 сантиметрів. Свою видову назву метелик отримав на честь Атласа, одного з титанів у давньогрецькій міфології. Природних ворогів у гіганта практично немає. Незвичайне забарвлення крил комах в зведеному положенні копіює голову змії, тому птахи не наслідуються нападати на цих метеликів. Метелик найактивніший у сутінках і вночі, а вдень спить, тому відвідувачі його літаючим не побачать. Вусики самців дуже чутливі і здатні відчувати феромони самок за кілька кілометрів. Це єдиний лускокрилий на виставці, який не має рота і живе завдяки накопиченню своїм попередником — гусінню — запасів на окремій стадії роз-

**О цій порі доби найбільше смакує нектар з орхідеї**

витку. Шкода, вік цього величезного метелика — близько трьох днів.

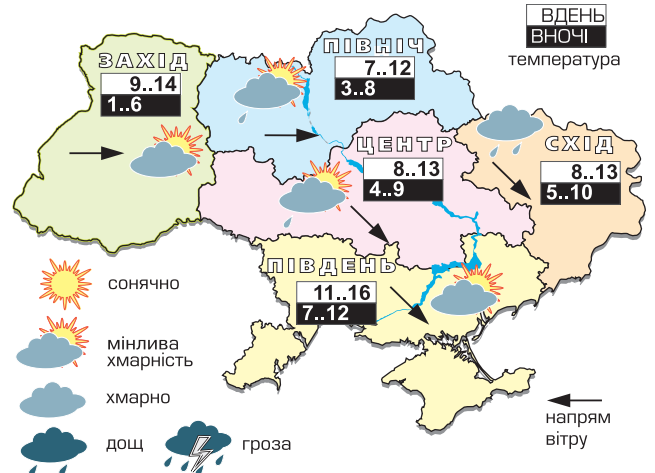
Харчуються комахи пом'якшеними і гнилими бананами, грейпфрутами та цукровою (медовою) водою. Усіх їх привозять на виставку у вигляді лялечок. Уже в залі лялечки, які перебувають у гніздечках-коконах, поміщаються в інсектарій — такий собі пологовий будинок. За народженням метеликів можна навіть спостерігати, адже лялечки прикріплені до жердинок.

Вирощують комах за кордоном на спеціальних фермах, здебільшого для продажу. До речі, нині завдяки Інтернету кожен бажаючий може купити собі такого красеня. Вартість коливається від 10 до 15 000 євро. Життєвий цикл лускокрилих проходить із повним перетворенням через чотири стадії: яйце, личинка (гусениця), лялечка, імаго (доросла комаха). Розмноження відбувається яйцями, які метелики відкладають на цитрусових рослинах, — продовжує Євген і показує жовті маківки на листі лимона у горщику. З яєць вилуп-

люються личинки — гусениці, які певний час активно харчуються (приблизно до місяця залежно від виду) і в'ють кокон, у якому залялюються. Лялечка переходить у гусеницю: остання на клітинному рівні розкладається і при цьому заново формуються органи і стає майбутнього метелика. Час дозрівання лялечки також різний, залежно від виду і природних умов. Якщо вік метеликів короткий, то він компенсується неймовірної краси забарвленням крил. А живуть ці диво-створіння від трьох днів до двох тижнів.

— У деяких комах лусочки розміщені так, що залежно від кута падіння на них світла вони міняють своє забарвлення, — зауважує мій гід по виставці і показує чорного красеня з синіми смужками, які перетворюються на зелені, варто лише нахилити голову. Тендітні створіння можна брати до рук, але тільки не за крила, бо можна пошкодити ніжні лусочки. На незвичайній живій виставці кожен може обрати свого улюбленця і зробити з ним фото на пам'ять.

ПОГОДА НА ЗАВТРА



ТЕМПЕРАТУРА ПО ОБЛАСТЯХ УКРАЇНИ НА 27 ВЕРЕСНЯ

Область	Ніч	День	Область	Ніч	День
Київська	+3	+8	Черкаська	+4	+9
Житомирська	+3	+8	Кіровоградська	+4	+9
Чернігівська	+3	+8	Полтавська	+4	+9
Сумська	+3	+8	Дніпропетровська	+4	+9
Закарпатська	+1	+6	Одеська	+6	+11
Рівненська	+1	+6	Миколаївська	+6	+11
Львівська	+1	+6	Херсонська	+8	+13
Івано-Франківська	+1	+6	Запорізька	+8	+13
Волинська	+1	+6	Харківська	+5	+10
Хмельницька	+1	+6	Донецька	+5	+10
Чернівецька	+1	+6	Луганська	+5	+10
Тернопільська	+1	+6	Крим	+9	+14
Вінницька	+4	+9	Київ	+6	+8

Укргідрометцентр

РЕКЛАМА

**ГОРМОН
ЧОЛОВІЧОЇ СИЛИ
ТА МОЛОДОСТІ**

Відомо, що рівень тестостерону — гормону чоловічої молодості та сили — знижується на 3-4 відсотки у рік. В результаті послаблюється потенція. Щоб позбавитись сексуальних проблем, треба вживати малайзійський корінь тонгкат, який допомагає організму виробляти тестостерон.

Тонгкат — рослина, дивовижна здатність якої зміцнювати чоловіче здоров'я, відома уже багато віків. Її називають «азіатською віагрою». Продукт на основі легендарного кореня назвали **Тонгкат™ Алі Платинум**. Він не є гормональним препаратом, але підвищує рівень тестостерону в організмі у 4,5 раз! Таким чином **Тонгкат™ Алі Платинум** омолоджує організм, повертає чоловічу силу.

Продукт безпечний навіть при вживанні з алкоголем. **Тонгкат™ Алі Платинум** не лише ефективний сексуальний стимулятор, а й надійний засіб збереження чоловічого здоров'я. Він посилює імунітет, покращує кровообіг, допомагає боротися з аденомою, простатитом, інфекціями сечостатевої сфери.

Пам'ятайте, вікових обмежень для прийому **Тонгкат™ Алі Платинум** не існує!

Звертайтеся за телефонами консультативної гарячої лінії. Наші консультанти дадуть відповідь на всі ваші запитання і допоможуть якнайшвидше відновити потенцію. «Швидка допомога» для чоловіків: **0-800-503-088** (дзвінок безкоштовний зі стаціонарного телефону, з мобільного — за тарифами оператора), тел. у Києві **0-44-454-14-14**. Конфідентність гарантується. **WWW.TONGKAT.UA**

Не є лікарським засобом.
Висновок державної санітарно-епідеміологічної експертизи
МОЗ України № 05.03.02-03 / 45179 від 01.07.2010 р.

УРЯДОВИЙ КУР'ЄР

Засновник — Кабінет Міністрів України
Реєстраційне свідоцтво КВ № 2 від 12 квітня 1994 року
Передплатні індекси «Урядового кур'єра» —
61035, 40227 (соціальний)

Головний редактор — **Сергій БРАГА**
Перший заступник
головного редактора
Леонід САМСОНЕНКО
Заступники головного редактора:
Павло БЕБА,
Лариса УСЕНКО
Відповідальний секретар
Іван ГРОМ'ЯК

Адреса в Інтернеті: www.ukurier.gov.ua
Адреса редакції: **01008, Київ, вул. Садова, 1**
Телефон для довідок: **253-12-95.**
Телефони відділу реклами: **253-55-09,**
факс: **230-06-71,** e-mail: adv@ukecc.com.ua
«Урядовий кур'єр» виходить у вівторок, середу, четвер,
п'ятницю та суботу
Зам. № 31650. Тираж 40142

Листування з читачами тільки
на сторінках газети.
Відповідальність за достовірність
інформації та реклами несуть автори
та рекламодавці.
Набрано і зведено у комп'ютерному
центрі «Урядового кур'єра».
Друк: **ТОВ «Мера-Поліграф»**,
04073, Київ, вул. Марка Вовчка, 12/14
www.mega-poligraf.kiev.ua